

(1) 13 مارس 1962
00:00:54,500 <-- 00:00:51,800
.March 13th, 1962

(2) ليمان ليمنتزير رئيس هيئة روءساء الأركان للجيش الأمريكي
00:00:57,800 <-- 00:00:54,800
,Lyman Lemnitzer
Chairman of the Joint Chiefs of Staff

(3) قدم اقتراحا لوزير الدفاع روبرت مكنمارا, بأسم "نورث وود".
00:01:03,000 <-- 00:00:57,900
presents a proposal to Secretary of Defense
.Robert McNamara, named Operation Northwoods

(4) الوثيقة تقترح شن هجمات أرهابية في وحول جزيرة خليج جوانتانامو بكوبا
00:01:07,700 <-- 00:01:03,500
The document proposed staging terrorist
,attacks in and around Guantanamo Bay

(5) لتكون زريعة ومقدمة لتدخل عسكري في كوبا.
00:01:11,000 <-- 00:01:07,800
to provide a pretext for military
.intervention in Cuba

(6) الخطط تضمنت الأتي:
00:01:13,600 <-- 00:01:12,100
:The plans included

(7) البدء في نشر إشاعات بأن كوبا تستخدم مخبرات أذاعية سرية.
00:01:16,400 <-- 00:01:13,700
Starting rumors about Cuba using
.clandestine radio

(8) عملية أنزال لعملاء كوبيين في داخل القاعدة العسكرية لشن هجمات
00:01:19,000 <-- 00:01:16,500
Landing friendly Cubans inside the base
.to stage attacks

(9) أفتعال أعمال شغب أمام البوابات الرئيسية للقاعدة.
00:01:21,100 <-- 00:01:19,100
.Starting riots at the main gate

(10) أفتعال تفجيرات بذخيرة حية داخل القاعدة العسكرية وأشعال نيران.
00:01:25,400 <-- 00:01:21,800
,Blowing up ammunition inside the base
.starting fires

(11) أفتعال إتلاف طائرات وسفن حربية في القاعدة.
00:01:28,600 <-- 00:01:25,600
.Sabotaging aircrafts and ships on the base

(12) ضرب القاعدة بقذائف الهاون.
00:01:30,700 <-- 00:01:28,700
.Bombing the base with mortar shells

(13) أغراق سفينة خارج المدخل, والترتيب لجنازات وهمية وأدعاء أن أمريكيين قد قتلوا في هذه الحوادث.
00:01:35,200 <-- 00:01:30,800
Sinking a ship outside the entrance, staging
.funerals for mock victims

(14) أفتعال أعمال أرهابية في مدينة ميامي فلوريدا والعاصمة واشنطن.
00:01:39,800 <-- 00:01:35,800
Staging a terror campaign in Miami, Florida
.and Washington, DC

(15) وأخيرا تدمير طائرة بدون طيار فوق المياه الإقليمية الكويتية .
00:01:44,500 <-- 00:01:40,700
,And finally, destroying a drone aircraft
.over Cuban waters

(16) الأدعاء بأن المسافرين كانوا طلابا يقضون الأجازة الصيفية وفي الحقيقة هم عملاء حكوميين.
00:01:49,600 <-- 00:01:44,600
,The passengers, federal agents in reality
.would allegedly be college students on vacation

(17) أقيام بدهان وترقيم طائرة عسكرية من قاعدة إيغلن الجوية لتكون شبيهة لطائرة مدنية
00:01:54,500 <-- 00:01:49,700
A plane at Eglin Air Force Base would be painted
and numbered as a duplicate of a registered civil aircraft

(18) هذه الطائرة مملوكة لفرع وكالة المخابرات المركزية الأمريكية في مدينة ميامي
00:01:57,400 <-- 00:01:54,600
.belonging to a CIA front in Miami

(19) النسخة المزورة من الطائرة سوف تحل محل الطائرة الأصلية وسوف تحمل بالركاب.
00:02:00,500 <-- 00:01:57,500

The duplicate would be substituted for the real
.plane and loaded with the passengers

(20) الطائرة الحقيقية سوف تتحول الي طائرة بدون طيار.
00:02:03,900 <-- 00:02:00,900

.The real plane would be converted into a drone

(21) الطائرتان سوف تيلتقيان في جنوب ولاية فلوريدا.
00:02:06,000 <-- 00:02:04,000

.The two planes would rendezvous south of Florida

(22) الطائرة المحملة بالركاب سوف تهبط في قاعدة إيجلان الحوية.
00:02:11,400 <-- 00:02:06,100

The passenger laden plane would land at Eglin Air Force Base
.to evacuate its passengers and return to its original status

(23) الطائرة الشبيهة بدون طيار سوف تقوم في الوقت والمسار الطبيعي للطائرة الأصلية, وفوق
المياة الإقليمية الكوبية سوف تصدر إشارات أستغاثة وبعدها تفجر عن بعد بأستخدام أجهزة
التحكم عن بعد.

00:02:19,000 <-- 00:02:12,000

The drone would pick up the scheduled flight plan and over
Cuban waters transmit a "mayday signal" before being blown up by
.remote control

(24) هذه الخطة الخسيسة رفضها الوزير مكنمارا والرئيس جون أف كيندي شخصيا عزل رئيس
هيئة روءساء الأركان ليمنتزر. من وظيفة.

00:02:26,600 <-- 00:02:19,600

The plan was rejected by McNamara, and President John F. Kennedy
.personally removes Lemnitzer as Chairman of the Joint Chiefs of Staff

(25) الأول من ديسمبر عام 1984.

00:02:29,200 <-- 00:02:27,200

.December 1st, 1984

(26) طائرة من طراز بوينج 720 أقلعت من قاعدة أدوارد الحربية. وحطمت اثناء الهبوط كنوع
من أنواع الأبحاث التي تجريها وكالة الفضاء الأمريكية (ناسا) علي أبحاث الوقود.

00:02:36,500 <-- 00:02:30,000

A remote-controlled Boeing 720 takes off from Edwards
.Air Force Base, and is crash-landed by NASA for fuel research

(27) قبل تحطم الطائرة, الطائرة حلقت لمدة ساعة واحدة و 22 دقيقة و 16 ثانية.
00:02:42,400 <-- 00:02:38,000
Before its destruction, the plane flew a total of
,hours and 22 minutes 16

(28) بما فيهم 10 محاولات أقلاع, 69 محاولة أقتراب من المهبط, و 13 محاولة هبوط.
00:02:47,500 <-- 00:02:42,500
.including 10 takeoffs, 69 approaches, and 13 landings

(29) أغسطس 1997
00:02:51,000 <-- 00:02:49,500
.August, 1997

(30) الغلاف الخارجي لنشرة "فيما" عن كيفية مواجهة عمل أرهايي وضعت مركز التجارة
العالمي في مكانة رئيسية بين الأهداف المحتملة.
00:02:56,400 <-- 00:02:51,100
"The cover of FEMA's "Emergency Response to Terrorism
.depicts the World Trade Center in crosshairs

(31) 28 فبراير 1998
00:02:59,800 <-- 00:02:57,300
.February 28th, 1998

(32) النسور العالمية, رايتيونز طائرة بدون طيار
00:03:03,500 <-- 00:03:00,400
,The Global Hawk, Raytheon's Unmanned-aircraft-vehicle

(33) أكملت رحلة الطيران الأولي فوق قاعدة إدوارد العسكرية بولاية كاليفورنيا
00:03:07,000 <-- 00:03:03,600
completes its first flight over Edwards Air Force Base
,in California

(34) علي ارتفاع 32,000 قدم, وبسرعة طائرة نفائه تجارية.
00:03:12,300 <-- 00:03:07,100
at an altitude of 32000 feet, cruising altitude
.for a commercial jetliner

(35) عام 1999
00:03:14,300 <-- 00:03:13,100
.1999

(36) مركز "نوراد" بدأ عمليات تدريبية علي احتمال خطف طائرة متجهة لضرب مركز التجارة العالمي ووزارة الدفاع.

00:03:20,400 <-- 00:03:14,400

NORAD begins conducting exercises in which hijacked
.airliners are flown into the World Trade Center and the Pentagon

(37) يونيو 2000

00:03:22,700 <-- 00:03:21,000

.June, 2000

(38) وزارة العدل الأمريكية أصدرت كتيباً عن الإرهاب وجعلت مركز التجارة العالمي كهدف رئيسي لعمليات إرهابية.

00:03:27,000 <-- 00:03:22,800

,The Department of Justice releases a terrorism manual
.with the World Trade Center in crosshairs

(39) سبتمبر 2000

00:03:30,000 <-- 00:03:28,100

.September, 2000

(40) مشروع القرن الأمريكي الجديد, منظمة من المحافظين الجدد ومن أعضائها

00:03:34,300 <-- 00:03:30,100

The Project for a New American Century, a neo-conservative
think-tank whose members include

(41) ديك شيني نائب الرئيس الأمريكي الحالي. دونالد رامسفيلد وزير الدفاع الحالي, جيب بوش أخو الرئيس ومحافظ ولاية فلوريدا الحالي, و بول وولفويتز العضو البارز في إدارة الرئيسين بوش ورئيس البنك الدولي الحالي.

00:03:38,400 <-- 00:03:34,400

Dick Cheney, Donald Rumsfeld, Jeb Bush, and Paul Wolfowitz

(42) أصدر تقريراً بعنوان " إعادة بناء الدفاعات الأمريكية:"

00:03:42,400 <-- 00:03:38,500

releases their report entitled
".Rebuilding America's Defences"

(43) وفي هذا التقرير إعلنا " بدأ خطوات التغيير الجزري وإنها سوف تحضر تغييراً ثورياً

00:03:47,500 <-- 00:03:42,500

,In it, they declare that " the process of transformation
", even if it brings revolutionary change

(44) ومن المحتمل أن تكون طويلة المدى, محبطة أحيانا, كارثيه, وأحداث دموية وضحايا
00:03:51,800 <-- 00:03:47,600
is likely to be a long one, absent some "
" - catastrophic and catalyzing event

(45) مثل حادثة الهجوم الأنتحاري بواسطة اليابانيين على القوات الأمريكية في خليج بيرل في
نهاية الحرب العالمية الثانية.
00:03:53,500 <-- 00:03:51,900
" .like a new Pearl Harbor "

(46) 24 أكتوبر 2000

00:03:56,500 <-- 00:03:54,500
.October 24th, 2000

(47) وزارة الدفاع الأمريكية قامت بأول عمليتين تدريبيتين سميت " ماسكال "
00:04:00,400 <-- 00:03:56,600
The Pentagon conducts the first of two training exercises
,called MASCAL

(48) وفيها تظاهر وأدعي بأن هناك طائرة من طراز بوينج 757 أصدمت في أحد المباني
00:04:04,000 <-- 00:04:00,500
.which simulate a Boeing 757 crashing into the building

(49) الطيار شارلز بيرلنجام الطيار السابق في سلاح الجو الأمريكي وعمل في وزارة الدفاع
"البنتاجون"
00:04:09,500 <-- 00:04:05,400
Charles Burlingame, an ex-Navy F4 pilot
,who worked in the Pentagon

(50) وقد شارك في هذه التدريبات قبل تركه الخدمة وعمله مع شركة الطيران المدني " أمريكيان
أيرلاينز "
00:04:13,600 <-- 00:04:09,600
participates in this exercise before retiring
,to take a job at American Airlines

(51) وبعد عام تقريبا أدعت الحكومة أن الطائرة التي كان يقودها أصدمت بالمبنى.
00:04:18,700 <-- 00:04:13,700
where, less than a year later, his Boeing 757
.allegedly crashes into the building

(52) أبريل 2001

00:04:21,200 <-- 00:04:19,500
.April, 2001

(53) شركة "نوراد" خططت لعملية تدريبية علي قيام طائرة بالطيران الي داخل بمبني وزارة الدفاع البننتاجون.

00:04:24,500 <-- 00:04:21,300
NORAD plans an exercise in which a plane is flown
,into the Pentagon

(54) ولكن الخطة رفضت والسبب أن هذا أمر غير واقعي

00:04:27,200 <-- 00:04:24,600
."but is rejected as "too unrealistic

(55) يونيو 2001

00:04:30,000 <-- 00:04:28,000
.June, 2001

(56) وزارة الدفاع قدمت تعليمات لتدخل عسكري في حالة حدوث أختطاف طائرات.

00:04:35,000 <-- 00:04:30,100
The Department of Defense initiates new instructions for
.military intervention in the case of a hijacking

(57) قررت عدم الرد الفوري وإن علي وزارة الدفاع الحصول علي تصريح مبائر من وزير الدفاع.

00:04:41,300 <-- 00:04:35,100
It states that for all non-immediate responses, the Department of Defense
.must get permission directly from the Secretary of Defense

(58) النائب العام حون أشكروفت بدأ الطيران علي رحلات خاصة طوال المدة الباقية من خدمته , بسبب تحذيرات وتحليلات مكتب التحقيق الفيدرالي.

00:04:50,200 <-- 00:04:43,000
Attorney General John Ashcroft begins flying on chartered jets, for the
.remainder of his term, due to a "threat assessment" by the FBI

(59) 4 يوليو 2001

00:04:53,000 <-- 00:04:51,000
.July 4th, 2001

(60) أسامة بن لادن مطلوب في الولايات المتحدة منذ 1998.

00:04:57,000 <-- 00:04:53,100
Osama Bin Laden, wanted by the United States since 1998

(61) ولكنه كان يعالج في المستشفى الأمريكي في دبي, وهناك قام بزيارته بالمسئول الأقليمي هناك لوكالة الاستخبارات الأمريكية the CIA .

00:05:02,500 <-- 00:04:57,100

,receives medical attention at the American Hospital in Dubai
.where he is visited by a local chief of the CIA

(62) 24 يوليو 2001

00:05:05,300 <-- 00:05:03,300

.July 24th, 2001

(63) مالك المبنى رقم 7 في مركز التجارة العالمي السيد لاري أ. سيلفيرستين

00:05:09,700 <-- 00:05:05,500

Larry A. Silverstein, who already owned
,World Trade Center 7

(64) قام بالتوقيع علي عقد قيمته 3.2 بليون دولار أمريكي بأيجار المبنى كله لمدة 99 عاما, وكان هذا التوقيع ستة أسابيع قبل 11 سبتمبر.

00:05:17,200 <-- 00:05:09,800

signs a 3.2 billion dollar, 99-year lease on the entire
.World Trade Center complex, six weeks before 9-11

(65) وفي هذا العقد بوليصة تأمين بمبلغ 3.5 بليون دولار تحديدا لتغطية أي حوادث أرهابية.

00:05:24,000 <-- 00:05:17,300

Included in the lease is a 3.5 billion dollar insurance policy
.specifically covering acts of terrorism

(66) 6 سبتمبر 2001

00:05:26,800 <-- 00:05:25,000

.September 6th, 2001

(67) عدد 3,150 سهما من أسهم شركة الطيران المتحدة "يوناييتد" وضعت تحت نظام يسمى "بوت أوبشن". وهذا النظام يعطي حقوقا للمالك ولا يمثل أي مسئوليات بالنسبة له.

00:05:31,000 <-- 00:05:26,900

.put options are placed on United Airlines' stock 3,150

(68) وهذا النظام عبارة عن رهان بأن قيمة السهم سوف تنهار

00:05:34,000 <-- 00:05:31,100

.A put option is a bet that a stock will fall

(69) المعدل في هذا اليوم, "بوت أوبشن" كان أربعة أضعاف السعر في الأيام العادية.

→ 00:05:37,500 00:05:34,100

That day, put options
.were more than 4 times its daily average

(70) سحبت الكلاب المدربة عل شم وأكتشاف المتفجرات من مركز التجارة العالمي, وجنود الحراسة أنهم أسبوعين من نوبة حراسة 12 ساعة.

00:05:45,500 <-- 00:05:39,800

,Bomb sniffing dogs are pulled from the World Trade Center
.and security guards end two-weeks of 12 hour shifts

(71) 7 سبتمبر 2001

00:05:50,000 <-- 00:05:48,000

.September 7th, 2001

(72) نظام "بوت أوبشن" وضع أيضا علي 27,294 سهما من أسهم شركة بوينج ممثلا خمسة أضعاف المتوسط اليومي العادي.

00:05:57,000 <-- 00:05:50,100

,put options are placed on Boeing's stock 27,294
.more than 5 times the daily average

(73) 10 سبتمبر 2001

00:06:00,500 <-- 00:05:58,500

.September 10th, 2001

(74) عدد 4,516 من أسهم شركة الطيران الأمريكية " أميركان إيرلاين" وضع تحت نظام "بوت أوبشن" أيضا, 11 ضعف المعدل اليومي العادي.

00:06:07,400 <-- 00:06:00,600

,put options are placed on American Airlines 4,516
.almost 11 times its daily average

(75) في خبر لمجلة "نيوزويك" أن عددا من كبار القادة العسكريين ألغوا رحلة طيرانهم الي صباح اليوم التالي.

00:06:14,000 <-- 00:06:09,300

Newsweek reports that a number of top Pentagon brass
.cancel their flight plans for the next morning

(76) تسلم عمدة مديني سان فرانسيسكو ويلي برون مكالمة هاتفية تحذرة من الطيران صباح اليوم التالي.

00:06:21,000 <-- 00:06:16,400

San Francisco Mayor Willie Brown receives a phone call
.warning him not to fly the next morning

(77) محطة راديو باسيفكا أذاعت بعد ذلك أن هذه المكالمة كانت مباشرة من مستشارة الأمن القومي حينئذ ووزيرة الخارجية الآن كونداليزا رايس.

00:06:26,500 <-- 00:06:21,100

Pacifica Radio later reveals that this phone call came directly
.from National Security Advisor Condoleeza Rice

(78) في المستشفى العسكري بباكستان كل أخصائي المسالك البولية تم أستبدالهم بفريق خاص.
00:06:35,000 <-- 00:06:29,500
And in Pakistan, at a military hospital, all of the urologists
,are replaced by a special team

(79) لاستقبال ضيف محترم فوق العادة أسمة أسامة بن لادن.
00:06:38,500 <-- 00:06:35,100
,in order to host their guest of honor, Osama Bin Laden

(80) الذي بكل عناية دخل موكبه الي المستشفى " ليتلقي العناية اللازمة".
00:06:42,500 <-- 00:06:38,600
who is carefully escorted inside to
."be watched carefully and looked after"

(81) 11 سبتمبر 2001
00:06:47,500 <-- 00:06:45,500
.September 11th, 2001

(82) يبدأ مركز الأقرار الألزامي في شانتييلي بولاية فرجينيا يستعد لتدريب كأن طائرة صغيرة
أصتدمت بمبني الإدارة.
00:06:56,200 <-- 00:06:49,200
The National Recognisance Office in Chantilly, Virginia is preparing
.for an exercise in which a small corporate jet crashes into their building

(83) شركة نوراد مشتركة في عدة مناورات عسكرية.
00:07:01,000 <-- 00:06:57,200
.NORAD is in the middle of a number of military exercises

(84) التدريب الأول باسم "الحارس اليقظ" وقد وصف بأنه
00:07:04,500 <-- 00:07:01,100
The first, "Vigilant Guardian", is described as

(85) تدريب سوف يرفع القدرة علي تخيل الكوارث لنظام الدفاع الجوي الأمريكي في الوطن كله.
00:07:09,800 <-- 00:07:04,600
an exercise that would pose an imaginary crisis to North"
."American Air Defense outposts nationwide

(86) التدريب الثاني بأسم " اليقظة الشمالية" حركت طائرات مقاتله الي كندا وألاسكا لتقاتل
سرب طائرات روسية وهمي .
00:07:17,000 <-- 00:07:10,200
The second, "Northern Vigilance", moved fighter jets to Canada
.and Alaska to fight off an imaginary Russian fleet

(87) ثلاث مقاتلات من طراز أف-16 تابعة للحرس الوطني للعاصمة واشنطن في قاعدة أندرو الجوية.

00:07:23,300 <-- 00:07:18,500

Three F-16s from Washington DC's National Guard at Andrews Air Force Base

(88) علي بعد 15 ميل من مبني وزارة الدفاع " البنتاجون " يطيروا بسرعة 180 عقده,
00:07:30,500 <-- 00:07:23,500

miles from the Pentagon, are flown 180 nautical miles 15 .away for a training mission in North Carolina

(89) وهذا يترك فقط 14 طائرة لحماية الولايات المتحدة كلها.
00:07:35,500 <-- 00:07:31,200

This left 14 fighter jets to protect the entire .United States

(90) هاي، معهد تمبو TMU في مدينة بوسطن، " عندنا مشكلة هنا "
00:07:38,300 <-- 00:07:35,600

" Hi, Boston Center TMU, we have a problem here "

(91) " لدينا طائرة خطفت وفي إتجاهها مدينة نيويورك "
00:07:41,400 <-- 00:07:38,400

" we have a hijacked aircraft headed towards New York "

(92) نحن نحتاجكم يا رجال، نحن نحتاج أحدا يفعل شيئا" . جهاز مقاتله من طراز أف-16 مثلا ، نحن نريد المساعدة.

00:07:47,200 <-- 00:07:41,500

and we need you guys to, we need someone to scramble "
" .some F-16s or something up there, help us out

(93) هل هذا حقيق أو مجرد تدريبات؟ لا، هذه ليست تدريبات، أنها اختبار "
00:07:51,300 <-- 00:07:47,300

" ?Is this real or exercise "

" .No, this is not exercise, not a test "

(94) هل تريدنا أن نجهز علي الطائرة؟
00:07:57,500 <-- 00:07:54,200

" ?Do we wanna think about scrambling an aircraft "

(95) يا الهي لا أعرف بالضبط
00:08:02,000 <-- 00:08:00,000

" .Oooh, God I don't know "

(96) هذا قرار شخص ما سوف يقررة " هذا الشخص عليه اتخاذ هذا القرار في ظرف 10 دقائق
00:08:07,000 <-- 00:08:03,000

"That's a decision somebody's gonna "
" .have to make probably in the next 10 minutes

(97) عجا عجا, كل العاملين تركو الغرفة للتو

00:08:12,000 <-- 00:08:09,200
"Uh, yeah, you know, everybody just "
" .left the room

(98) سوءالي الأول لأفهم منك تقديرك

00:08:16,500 <-- 00:08:12,900
"The first question I have is basically to "
" get from you a sense of

(99) ماهو تقديرك للأعلام الأمريكي " في تغطيتهم لأحداث سبتمبر الماضي.

00:08:21,500 <-- 00:08:16,600
"how you would rate the american media "
in their coverage of the events of the attack last September

(100) هينتر س تومسون " حسنا دعني أفكر " " يا للعار هي الكلمة التي تحضرني.

00:08:25,600 <-- 00:08:21,600
",Hunter S Thomson] " Well let's see eehmmm]
" shamefully is a word that comes to mind

(101) هذا فقط إذا كنت تنظر الي الظواهر "هناك صوراً حيه ومرعبة

00:08:31,000 <-- 00:08:26,600
"This just in you are looking at obviously "
" very disturbing liveshot there

(102) هذا هو مركز التجارة العالمي ولدينا معلومات مؤكدة هذا الصباح.

00:08:34,600 <-- 00:08:31,100
"that is the World Trade Center and we have "
" unconfirmed reports this morning

(103) أن هناك طائرة أصطدمت بواحد من أبراج مركز التجارة العالمي

00:08:39,400 <-- 00:08:34,700
"that a plane had crashed into "
" .one of the towers of the World Trade Center

(104) ولكن بشكل عام الأعلام الأمريكي كان خائفا "

00:08:42,500 <-- 00:08:39,500

But overall, the American journalism "

" ,was cowed

(105) وكان مروعوبا من هذا الكم الهائل من مظاهر الوطنية والأعلام

00:08:48,000 <-- 00:08:42,600

and intimidated by the "

" ...this massive flag-sucking, this patriotic, orgy

(106) كما تعرف أنك لو أنتقدت الرئيس سيقال لك هذا عمل غير وطني " وأن بك شئ خطأ ومن المحتمل أن تكون أرهابيا "

00:08:53,000 <-- 00:08:48,100

you know if you're criticizing the president it's unpatriotic and "

"...there's something wrong with you and you may be a terrorist

(107) وعلي هذا الأساس, السيد هنتر أس تومسون, ليس هناك مجالا أو فسحة للانتقاد أو المخالفة.

00:08:57,600 <-- 00:08:53,100

So, so in that sense, Hunter S Thomson, there's not enough "

" ?room for dissenting voices

(108) حسنا ... هناك مجال فسيح " ولكنه ليس هناك أشخاص كثيرون يقبلون هذه المخاطرة.

00:09:01,700 <-- 00:08:57,700

,Well, there's plenty of room "

" .just not enough people willing to take the risk

(109) أنا لا أعرف إذا كنا تأكدنا " أن الحادث كان طائرة مدنية بالتحديد.

00:09:07,000 <-- 00:09:02,200

I don't know whether we've confirmed "

" that this was an aircraft or to be more specific

(110) بعض الناس قالو أنهم أعتقدوا أنه كان صاروخا

00:09:10,500 <-- 00:09:07,100

" .some people said they thought they saw a missile "

(111) بالتأكيد كان هناك شعار أزرق , كان شعارا مستدير " في مقدمة الطائرة.

00:09:14,200 <-- 00:09:10,600

There was definitely a blue logo, [it was l-] circular logo "

" on the front of the plane

(112) بالتأكيد لم تكن تشبه طائرة تجارية" أنا لم أري أي نوافذ في الأجانب
00:09:18,000 <-- 00:09:14,300
it definitely did not look like a commercial "
" .plane, I didn't see any windows on the sides

(113) مارك, إذا ما كنت تقول حقيقي " من الممكن أن تكون طائرة نقل بضائع
00:09:21,000 <-- 00:09:18,100
Mark, if that what you say is true "
" .those could be cargo planes

(114) فأنت قلت " أنك لم تري أي نوافذ في الأجانب"
00:09:23,400 <-- 00:09:21,100
" ?You said, you didn't see any windows in the sides "

(115) نعم لم أري أي نوافذ في الأجانب. لم تكن طائرة عادية" طائرة لم أري مثلها من قبل
00:09:28,100 <-- 00:09:23,500
I didn't see any windows on sides. It was not a normal "
" ,flight that I had ever seen

(116) في أي مطار, كانت طائرة عليها شعار أزرق في المقدمة"
00:09:32,200 <-- 00:09:28,200
" at an airport, it was a plane that had a blue logo on the front "

(117) وا, ولم تكن طائرة كالتائرات التي تعودنا عليها في هذه المنطقة.
00:09:35,500 <-- 00:09:32,300
" .and, and it just ... it did not look like it belonged in this area "

(118) أن شكل من أشكال عقلية العامه " عقلية أهل الشمال
00:09:40,400 <-- 00:09:35,600
It's sort of a herd mentality "
" .a lemming-like mentality

(119) لو لم تذهب مع التيار سوف توصم بأنك عدوا لأمريكا" وعلي هذا الأساس ستكوه مشبوها
00:09:45,000 <-- 00:09:40,500
if you don't go with the flow you're anti-american "
" .and therefore a suspect

(120) هذه هي أقرب نقطة نستطيع الأقتراب لمبني التجارة العالمي"
00:09:48,600 <-- 00:09:46,000
This is as close as we can get to the base of the "
" World Trade Center

(121) تستطيع أن تري رجال الأطفال متجمعين, وتري رجال الشرطة, ورجال المباحث الفيدرالية.

00:09:52,500 <-- 00:09:48,700

,you can see the firemen assembled here "
" the police officers, FBI agents

(122) وتشتطيع روعية البرجين, والأنفجار الهائل " أمطار من الأنقاض والحطام يتساقط علينا كالمطر. من الأفضل أن نذهب بعيدا عن هنا.

00:09:59,600 <-- 00:09:52,600

,and you can see the Two Towers, a huge explosion "
" !raining debris on all of us. We better get out of the way

(123) أحيانا تتعجب " " عندما يحدث شيئا مثل ذلك

00:10:44,300 <-- 00:10:42,500

,You sort of wonder "
" ,when something like that happens

(124) من هو المستفيد من هذا العمل؟ من عنده امکانيات والدوافع"

00:10:49,000 <-- 00:10:44,400

" ?who stands to benefit? Who had the opportunity and motive "

(125) عليك أن تنظر الي الأمور البسيطة والأساسية"

00:10:51,100 <-- 00:10:49,100

" .You just gotta look at this basic things "

(126) أنا لا أقر أنني أعرف كل الحقيقة عن " ماذا حدث في هذا اليوم

00:10:55,400 <-- 00:10:51,200

I don't assume that I know the truth about "
" .what went on that day

(127) نعم , أنا أبحث حولي محاولا أن أجد"

00:10:57,800 <-- 00:10:55,500

" And yeah, I just look around looking for "

(128) من كان لديه الدافع, من كان لديه الفرصة " من كان لديه امکانيات

00:11:02,000 <-- 00:10:57,900

,who had the motive, who had the opportunity "
" ,who had the equipment

(129) من كل لديه العزيمة والتصميم"

00:11:04,500 <-- 00:11:02,100

" ...who had the will "

(130) لقد أمضيت وقتا كافيا بالداخل, نعم داخل البيت الأبيض " وانت تعرف الحملات الانتخابية
00:11:31,400 <-- 00:11:27,200
,I've spent enough time on the inside, well the White House "
" ,and, you know campaigns

(131) وأنا تعرفت علي كثيرا من الناس الذين يفعلون هذه الأشياء "
00:11:33,800 <-- 00:11:31,500
" ,and I've known enough of the people who do these things "

(132) لتعرف هذا, لتعرف النسخة من الأخبار التي تقدم لعامة الناس, في مناسبة خاصة " ليست
هي الأحداث الحقيقية "
00:11:39,000 <-- 00:11:33,900
,to know that, the public version of the news, of an event "
" .is never really what happened

(133) وهؤلاء الناس أظنهم مستعدين للموافقة علي هذا " وأكثر من هذا
00:11:42,500 <-- 00:11:39,100
And these people I think are willing to take that "
" .even further

(134) يبدو لي أنه عمل طويل, فهل أنت بشكل أو بآخر " تعتقد أن كل شيء حدث خدم إدارة
الرئيس بوش
00:11:56,700 <-- 00:11:50,700
It seems a very long bow to me, but are you sort of "
" ?suggesting that this worked in a favor of the Bush administration

(135) بلا شك, بالتأكيد, تماما
00:12:00,800 <-- 00:11:56,800
" .Oh absolutely, ... absolutely "

(136) مدينة أرلنجتون , ولاية فيرجينيا
00:12:50,000 <-- 00:12:47,000
.Arlington, Virginia .9:38

(137) هاني هانجور قيل أنه قام بالدوران 330 درجة بسرعة 530 ميل في الساعة.
00:12:59,300 <-- 00:12:54,000
Hani Hanjour allegedly executes a
degree turn at 530 MPH 330

(138) أنخفض 7,000 قدم في دقيقتين ونصف ليصدم الطائرة التابعة لشركة الطيران أمريكان
الرحلة رقم 77 في أرضية مبني البنتاجون
00:13:08,200 <-- 00:13:02,000
descending 7,000 feet in two and a half minutes to crash
.American Airlines Flight 77 into the ground floor of the Pentagon

(139) وكان أوجهها النهائي لتعبر الطريق السريع عابر الولايات رقم 395
00:13:29,000 <-- 00:13:25,400
,Its final approach took it directly across Interstate-395

(140) أرتطم بأعمدة الأنارة وأرتطم بأرضية الحديقة قبل أن تصتدم الطائرة بمبني البنجانون
00:13:37,500 <-- 00:13:34,000
knocking light poles out of the ground and
.bouncing off of the lawn before impact

(141) أولا فلنتعرف علي السيد هاني هانجور
00:13:44,000 <-- 00:13:42,000
.First, let's meet Hani Hanjour

(142) السيد هانجور قدم الي مطار فريواي في مدينة بويي بولاية مرييلاند, شهر قبل الحادث
يبحث عن طائرة صغيرة للأيجار
00:13:50,800 <-- 00:13:46,100
,Hanjour came to Freeway Airport in Bowie, Maryland
.one month earlier seeking to rent a small plane

(143) علي أي حال, عندما ذهب السيد هانجور في 3 أختبارات متتاليه في الأسبوع الثاني من
أغسطس
00:13:55,600 <-- 00:13:52,000
However, when Hanjour went on three test runs
in the second week of August

(144) كان عنده مشكلة في التحكم والهبوط بطائرة ذات محرك واحد من طراز سيسسنا 172
00:14:00,100 <-- 00:13:55,700
he had trouble controlling
.and landing a single engine Cessna 172

(145) مرحبا, أنا السيد ماركل بيرنارد " أنا مدير مدربي الطيران هنا في أكاديمية فريواي
00:14:07,200 <-- 00:14:02,200
Hello, my name is Marcel Bernard "
" .and I'm the chief flight instructor here at Freeway

(146) هاني هانجور " ببساطة ماذا حدث معه
00:14:10,200 <-- 00:14:07,300
,Hani Hanjour "
" well basically what happened with him

(147) حضر الي المطار وأراد الحصول علي
00:14:15,200 <-- 00:14:10,700
" is... he showed at the airport and wanted to get "

(148) علي اختبار لقيادة الطائرة " كما تري أنه كان حاملا شهادة طيران
00:14:18,200 <-- 00:14:15,300
checked out in the aircraft "
" you see, he was already certified

(149) لم يحضر ألينا ليأخذ دروسا أو تدريبا علي الطيران "
00:14:20,100 <-- 00:14:18,300
" .he didn't come to us for flight training "

(150) حقيفي , أنه يحمل رخصة طيار "
00:14:21,200 <-- 00:14:20,200
" .Yeah, he already had a pilot's license "

(151) أنه تخرج بالفعل
00:14:22,300 <-- 00:14:21,300
" He already earned a "

(152) أنها كانت معدة تجارية خاصة في معهد بولاية أريزونا" لا أتذكر أسم المدرسة الآن
00:14:27,400 <-- 00:14:22,400
it was private,instrument,commercial at a school in Arizona "
" .I don't remember the name of the school

(153) أن معه شهادته فعلا
00:14:30,400 <-- 00:14:28,200
" He already had certificates in hand and "

(154) ونحن أحيانا من وقت لآخر نستقبل طيارين لا يريدون تدريبا علي الطيران ولكنهم فقط
00:14:35,700 <-- 00:14:30,500
we sometimes occasionally have pilots who come to us "
" that don't want flight training, but just want to

(155) يريدون أن يستأجروا طائراتنا
00:14:37,300 <-- 00:14:35,800
" .rent our aircraft "

(156) وهذا هو الحال مع السيد هاني هانجور
00:14:39,200 <-- 00:14:37,400
" ?Which is the case of Hani Hanjour "

(157) هذه هي حالة هاني, لقد أراد أن يختبر لبنتسني له إيجار واحدة من طائراتنا
00:14:43,000 <-- 00:14:39,300
This was the case of Hani, he wanted to get "
" .checked-out" as we call it to rent our aircraft"

(158) وشركة التأمين المؤمنه علي طائرتنا تتطلب أن يكون أحد من مدربيننا برفقته علي الطائرة
00:14:46,200 <-- 00:14:43,100

And our insurance requires that he "
" flies with one of our instructors

(159) حتي نتأكد انه مؤهل لأيجار الطائرة

00:14:48,200 <-- 00:14:46,300
" .to be found competent to rent "

(160) وهذه كانت الإجراءات التي عليه أن يمر عليها

00:14:51,200 <-- 00:14:48,300
" .And that was the process that he was going through "

(161) ولا حظنا عليه أنه كان هادئاً

00:14:53,800 <-- 00:14:51,201
" ,And consensus was , he was very quiet "

(162) قدراته ومهاراته في الطيران كانت متوسطة أو أقل من المتوسط

00:14:58,300 <-- 00:14:54,800
" ,average, or below average piloting skills "

(163) قدراته علي تحدث الإنجليزية كانت ضعيفة للغاية

00:15:00,800 <-- 00:14:59,300
" English was very poor "

(164) وعلي هذا, هذا أحسن وصف أستطيع أن أعطيه لك

00:15:07,300 <-- 00:15:02,300
" so, that's about the best description i can get, give you "

(165) بالنسبة لسلوكه

00:15:10,300 <-- 00:15:07,400
" .for his demeanor "

(166) في هذا الوقت كان هادئاً جدا من وجهة نظري

00:15:15,300 <-- 00:15:10,400
" .At that time very uneventful from my perspective "

(167) بالرغم من, ضباط الحركة الجوية في مطار دولاس الدولي المتابعين للرحلة 77

00:15:21,000 <-- 00:15:16,300
Regardless, air traffic controllers at Dulles International Airport
that were tracking Flight 77

(168) كلهم ظنوا أنها طائرة عسكرية

00:15:23,700 <-- 00:15:21,100
.all thought that it was a military plane

(169) ثانيا . كشافات الأضواء

00:15:26,800 <-- 00:15:25,000
.Second. The light poles

(170) في 22 نوفمبر 2004, طائرة خاصة في طريقها لهيوستون لتقل جورج بوش الأب
00:15:34,400 <-- 00:15:29,100
On November 22nd, 2004, a private jet en route to
Houston to pick up George Bush Senior

(171) قصمت واحد من أنوار الأضواء وسقطت دقيقة بعيدا عن مهبط مطار هيوستون هوبيي
الجوي

00:15:39,000 <-- 00:15:34,500
clipped a single light pole and crashed a minute away
.from landing at Houston's Hobby Airport

(172) تحطم جناح الطائرة بسبب الاصطدام , مبعثرا الحطام في مسافة 100 ياردة
00:15:43,800 <-- 00:15:40,000
,The wing ripped off upon impact
.scattering debris over 100 yards

(173) ولكن طائرة الرحلة رقم 77 كانت قادرة علي تكسير 5 أعمدة أنارة تماما من علي وجه
الأرض
00:15:50,400 <-- 00:15:46,100
And yet, Flight 77 managed to tear 5
,light poles completely out of the ground

(174) من غير ان تحطم الأجنحة أو أعمدة الأنارة نفسها
00:15:53,400 <-- 00:15:50,500
without damaging either the wings
.or the light poles themselves

(175) بدلا من ذلك , يبدو أنهم تركوا أماكنهم في الأرض
00:15:56,900 <-- 00:15:53,500
Instead, they seem to have just popped
.out of the ground

(176) ثالثا. عليك فقط النظر في الصور المأخوذة في هذا اليوم لتكتشف أن الشيء الذي ضرب
البنيتاجون لم يجرح حتي العشب.

00:16:05,000 <-- 00:15:59,300
Third. You only have to look at the photos from that day to realize
.that whatever hit the Pentagon did not bounce off the lawn

177) لو كانت الرحلة 77 قد تحطمت ودخلت في مبني البنتاجون كان من الضروري أن تظهر بهذا الشكل

00:16:10,700 <-- 00:16:06,200

,If Flight 77 had crash landed and skidded into the Pentagon
.it would have looked like this

178) بدلا من أن تظهر بهذا الشكل من غير جرح بسيط في العشب

00:16:20,000 <-- 00:16:16,200

,Instead, it looked like this
.without a single scratch on the lawn

179) رابعا. لماذا ليس هناك أي أثر للرحلة 77

00:16:27,000 <-- 00:16:23,000

?Fourth. Why is there absolutely no trace of Flight 77

180) هل تعرف, ممن الممكن أن تكون قد ظهرت بهذه الطريقة

00:16:30,400 <-- 00:16:28,100

" You know, it, it might've appeared that way "

181) ولكن من خلال أختباراتي الدقيقه لم أجد أي أثبات

00:16:34,000 <-- 00:16:30,500

" but from my closeup inspection there's no evidence "

182) لطائرة بهذا الحجم قد تحطمت في أي مكان قريبا من البنتاجون

00:16:37,000 <-- 00:16:34,100

" .of a plane having crashed anywhere near the Pentagon "

183) المكان الوحيد هو المكان الذي أرتطمت به الطائرة

00:16:41,100 <-- 00:16:37,100

The only sight is the actual side of the building "
",that's crashed in

184) وكما قلت الأجزاء الباقية فقط التي تراها

00:16:44,200 <-- 00:16:41,200

" and as I said the only pieces left that you can see "

185) أو صغيرة جدا لدرجة أنك تستطيع جمعها بيدك

00:16:47,000 <-- 00:16:44,300

" .are small enough that you can pick up in your hand "

186) ليس هناك قطع كبيرة من الذيل أو الجناح

00:16:50,400 <-- 00:16:47,100

" ,There are no large tail sections, wing sections "

(187) جسم أو هيكل الطائرة في أي مكان مما يدل علي

00:16:54,500 <-- 00:16:50,500

,a fuselage, nothing like that anywhere around "
",which would indicate

(188) أن الطائرة كلها أرتطمت بجانب مبني البنتاجون

00:16:57,600 <-- 00:16:54,600

that the entire plane crashed into the side "
" ... of the Pentagon

(189) الجهات الرسمية تفسر ذلك بأن درجة الحرارة العالية قد صهرت الطائرة تماما

00:17:04,200 <-- 00:16:59,200

The official explanation is that the intense heat from the
.jet fuel vaporized the entire plane

(190) بالطبع. من هذه الصور. يظهر أنه ليس هناك أي آثار لطائرة بوينج 757

00:17:11,900 <-- 00:17:06,000

Indeed. From these pictures, it seems that there is
.absolutely no trace of a Boeing 757

(191) ولكن إذا كان الحريق شديدا لدرجة أن تحول طائرة بهذه الضخامة الي رماد

00:17:17,500 <-- 00:17:14,100

,But if the fire was hot enough to incinerate a jumbo jet

(192) حينئذ كيف يتمكن رجال التحقيق التعرف علي 184 جثه من أصل 189 راكبا؟ جثث

وجدت في البنتاجون

00:17:22,600 <-- 00:17:17,600

then how could investigators identify 184 out of 189
?people found at the Pentagon

(193) وحدة المعامل التابعه للقوات المسلحة المسئولة عن تحديد هويات هذه الجثث عن طريق

DNA

00:17:27,500 <-- 00:17:23,000

,The Armed Forces DNA Identification Laboratory
,which was responsible for the task

(194) كانت أيضا مسئوله عن معرفه هوية ضحايا شانكسفيل

00:17:31,100 <-- 00:17:27,600

.was also responsible for identifying the dead in Shanksville

(195) تذكر هذا الأمر لوقت لاحق

00:17:34,000 <-- 00:17:32,000

.Keep that in mind for later

196) مما صنعت الطائرة البوينج 757؟ سألت عن البوينج للسؤال فقط ولكن
00:17:39,000 <-- 00:17:34,300
?So what is a Boeing 757 made of
... I called Boeing to ask, but

197) ولكن عامل التليفون أخبرني بأن الشركة ترفض إعطاء أي تفاصيل عن عملية بناء
طائراتهم
00:17:45,600 <-- 00:17:40,100
The operator informed me that Boeing refuses to give out any
.information regarding the construction of their aircraft

198) بسبب أعتداءات 11 سبتمبر
00:17:48,700 <-- 00:17:45,700
.Due to the attacks of September 11th

199) ولكن ما نعرفه أن الطائرة 757 بها بها محركين صنعا بواسطة شركة برات و وتني
مصنوعين من الفولاذ والتيتانيوم المركب
00:17:56,200 <-- 00:17:50,000
But what we do know, is that the 757 has two Pratt & Whitney
engines made of steel and titanium alloy

200) بسمك 9 أقدام وطول 12 قدم وتزن 6 أطنان لكل محرك
00:18:00,800 <-- 00:17:56,300
which are 9 feet in diameter, 12 feet long
.and weigh 6 tons each

201) التيتانيوم ينصهر في درجة حرارة 1,688 مئوية
00:18:08,000 <-- 00:18:03,100
.Titanium, has a melting point of 1688 degrees Celsius

202) وقود الطائرات معروف أيضا بأسم كيروسين, ويمكنه الثباب علي درجة حرارة ثابتة
00:18:13,100 <-- 00:18:08,100
,Jet fuel, also known as kerosene, is a hydrocarbon
which can retain a constant temperature

203) عند 1,120 مئوية لمدة 40 دقيقة فقط لو حافظت علي الوقود
00:18:18,500 <-- 00:18:13,200
, of 1120 degrees Celsius after 40 minutes
.but only if the fuel is maintained

204) وعلي هذا فالوقود أحترق كلية لحظة الارتطام
00:18:22,900 <-- 00:18:20,000
The fuel would have burned off immediately
.upon impact

(205) وعلي هذا, فإنه من المستحيل علميا أن 12 طنا من الصلب والتيتانيوم قد تبخرت بفعل الكيروسين.

00:18:29,500 <-- 00:18:23,000

Therefore, it is scientifically impossible that 12 tons of steel and titanium was vaporized by kerosene

(206) أيضا, كان من المنطقي العثور علي المحركين بحاله معقولة في مبني البنتاجون
00:18:34,300 <-- 00:18:30,200

Likewise, the two engines should have been found relatively intact at the Pentagon

(207) بدلا من ذلك, عثر فقط داخل المبني الثالث علي محرك واحد قطرة قدم واحد
00:18:40,800 <-- 00:18:34,800

Instead, there was a single turbo-jet engine approximately 3 feet in diameter found inside the building

(208) بعد هذا نشرت صورة بواسطة وكالة الفريبريس الأمريكية
00:18:45,600 <-- 00:18:43,000

After this photo was published by American Free Press

(209) الناشر كتب مقترحا أن المحرك كان جزءا من وحدة توليد الكهرباء APU المركبة في ذيل الطائرة بوينج 757
00:18:53,100 <-- 00:18:45,800

readers wrote in to suggest that the turbine was a piece from the Auxilliary Power Unit - APU mounted in the tail section of the 757

(210) كريس بوللين أتصل شركة هوني ويل Honeywell في مدينة فونيكس أريزونا المصنع لوحدة التوليد الكهربائي للطائرة البوينج 757
00:19:00,800 <-- 00:18:55,000

Chris Bollyn contacted Honeywell in Phoenix, Arizona the manufacturer of a 757's APU

(211) خبير تحدث إليه بشرط أن يكتم الخبر " قال له" من المستحيل أن تكون هذه الصورة لوحدة توليد الكهرباء
00:19:06,500 <-- 00:19:00,900

An expert, speaking on the condition of anonymity told him that: " There's no way that's an APU wheel

(212) بوللين بعد ذلك أتصل بشركات برات و ويتني و رولزرويس
00:19:10,200 <-- 00:19:07,200

Bollyn then contacted Pratt & Whitney and Rolls-Royce

(213) الشركتين المصنعتين لمحركات بوينج 757

00:19:13,100 <-- 00:19:10,300

.the two companies that manufacture 757 engines

(214) شركة برات و ويتني أشارت علي بوليين بسؤال شركة رولزرويس , والمتحدث الرسمي لشركة رولزرويس أخبر بولين أنه

00:19:20,200 <-- 00:19:13,200

Pratt & Whitney pointed Bollyn towards Rolls-Royce and
:John W Brown a spokesman for Rolls-Royce told Bollyn that

(215) طبقا لمعلوماتي ومعرفتي بأنتاج الشركة , أن هذه الصورة ليست لأي جزء من أي محرك من محركات رولزرويس

00:19:23,600 <-- 00:19:20,300

It is not a part from any Rolls-Royce engine that I'm "
" .familiar with

(216) كارل شوارتز كتب مقالا

00:19:27,000 <-- 00:19:25,200

In an article written by Karl Schwartz

(217) وهو الرئيس ورئيس مجلس الإدارة لشركة باتموس للتكنولوجيا وأجهزة الأمان

00:19:33,100 <-- 00:19:27,100

President and Chief Executive Officer of
Patmos **Nanotechnologies** LLC and I-nets Security Systems

(218) هو يعتقد أن هذه القطعة هي جتد محرك نفاث يخص الطائرة الحربية التابعة لسلاح الطيران الأمريكي من طراز A3 سكوت واريور

00:19:39,200 <-- 00:19:33,200

he believes that the piece is a JT8D Turbojet Engine
.from the US Air Force A3 ScottWarrior

(219) وأضاف " هذه القطعة الموجودة في صورة فيما هي **the front shaft bearing housing**.

00:19:43,100 <-- 00:19:40,300

The piece in the FEMA photo is
.the front shaft bearing housing

(220) محركات الطائرة النفاثة بها center shaft ويكون أن يتوسط. مع bare seals في المقدمة والخلف

00:19:48,100 <-- 00:19:43,200

Jet engines have a center shaft which must be balanced
.as well as bare seals on the front and back

(221) الصورة تظهر shows the front seal and
a rotar hub missing its fan blades

00:19:53,500 <-- 00:19:50,200

The photo shows the front seal and
.a rotar hub missing its fan blades

(222) هذه blades من السهل أنفصالها في حالة الأضرار كإحدى القطعة التي وجدت في مابين
البنجاحون

00:19:57,100 <-- 00:19:53,600

These blades are easily removed in a
.collision such as the one found at the Pentagon

(223) سلاح الطيران الأمريكي لديه عدد محدود من طراز A3's مازال بالخدمة

00:20:03,000 <-- 00:19:59,100

,The United States Air Force has only a few A3's left in operation

(224) وهذا الطراز مخزن في مدينة فان نيبس بولاية كاليفورنيا في شركة هيوز للطائرات

00:20:06,100 <-- 00:20:03,100

and they're stored in Van Nuys California at
,Hughes Aircraft

(225) والأمر معروف باسم رايسيون

00:20:08,400 <-- 00:20:06,200

.which is now better known as Raytheon

(226) إذا . إذا كانت هذه القطعة لم تأتي من بوينج 757, إذا من أين؟ وأين المحرك الخاص
بالرحلة 77؟

00:20:16,200 <-- 00:20:10,200

?So if this piece didn't come from a 757, then where
?And where are the engines from Flight 77

(227) الجزء الآخر من حطام الطائرة الذي يمكن التعرف عليه وادعوا أنه جزءا من هيكل
الطائرة fuselage

00:20:21,900 <-- 00:20:18,200

The second identifiable piece of debris was allegedly
.a piece of the fuselage

(228) وأدعي المشككون أن هذا دليل علي أن الرحلة 77 أرتطمت بمبنى البنجاحون

00:20:26,200 <-- 00:20:22,000

Skeptics have claimed that this is proof that Flight 77
.hit the Pentagon

(229) ولكن هذه القطعة من الممكن أن تأتي من أي طائرة أخرى من طائرات شركة أمريكان للطيران

00:20:29,000 <-- 00:20:26,400

But this piece could have come from any
.American Airlines plane

(230) ولماذا لم نجد أي مظهر من مظاهر الخدش بعد الأرتطام بسرعة 530 ميل في الساعة وحريق هائل وشامل؟

00:20:36,100 <-- 00:20:30,100

And why is it not singed or scratched after a 530 MPH
.impact and a subsequent fireball

(231) الجزء الثالث من حطام الطائرة كان عبارة عن موزع موجات صوتية

00:20:40,300 <-- 00:20:38,100

.The third piece of debris was a diffusor case

(232) دعنا نأخذ نظرة جيدة علي موزع الموجات الصوتية في الطائرة من طراز 757

00:20:44,300 <-- 00:20:40,400

.Let's look a little closer at the diffusor case of a 757

(233) هل تري هذا المثلث وهذا الفس حول الفتحات؟

00:20:47,400 <-- 00:20:44,400

?Do you see the triangular bezels around the openings

(234) هذه العلامات لا تجدها علي الإطلاق في القطعة المكتشفه عند البننتاجون

00:20:51,000 <-- 00:20:48,400

Those are nowhere to be found on the case
.found at the Pentagon

(235) الباقي من الحطام كان خفيفا لدرجة أنك تستطيع حمله باليد

00:20:56,000 <-- 00:20:53,000

The remainder of the debris was light enough
.to have been carried by hand

(236) وموظفين في البننتاجون شوهوا يحملوه صندوق كبير مغطي بغطاء أزرق

00:21:01,100 <-- 00:20:56,500

And employees at the Pentagon were seen carrying away
.a large box shrouded in a blue tarp

(237) ماهو اللغز المحير؟

00:21:02,500 <-- 00:21:01,200

?Why the mystery

238) لو كانت الرحلة 77 قد تبخرت بفعل الاصطدام, سوف تكون المرة الأولى في تاريخ الطيران

00:21:09,000 <-- 00:21:04,300

If Flight 77 was vaporized on impact, it would be the first time in aviation history

239) علي سبيل المثال, في 15 اغسطس 2005

00:21:14,400 <-- 00:21:10,700

.For example. August 15th, 2005

240) رحلة الطيران رقم 522 التابعة لشركة طيران هيلياس, في طريقها من أثينا, باليونان أرتطمت بمرتفع بكامل سرعتها

00:21:21,300 <-- 00:21:14,500

Helios Airways Flight 522, a Boeing 737, en route to Athens, Greece crashed into a hillside at full speed

241) كل الركاب 121 ماتوا

00:21:24,100 <-- 00:21:21,400

.passengers, all dead 121

242) حريق. أجزاء من الذيل. أجزاء من الأجنحة

00:21:30,300 <-- 00:21:25,100

.Fire. Tail sections. Wing sections

243) محركات. غرفة القيادة. أجسام الموتى

00:21:36,300 <-- 00:21:31,500

.Engines. Cockpit. Bodies

244) مفهوم؟

00:21:38,000 <-- 00:21:36,800

?Catch my drift

245) خامسا. لماذا الدمار الذي حدث في مبني البنتاجون غير متطابق مع ما يمكن أن تسببه بوينج 757

00:21:43,700 <-- 00:21:38,300

Fifth. Why is the damage to the Pentagon completely ?inconsistent with a Boeing 757

246) هذا الصور أخذت قبل انهيار السقف للجدر الخارجية

00:21:59,600 <-- 00:21:56,600

These photos were taken before the roof .of the outer ring had collapsed

247 (الدمار الوحيد في الحوائط الخارجية كان ثقبا وحيدا محيطة لا يزيد قطره علي 16 قدم
00:22:05,400 <-- 00:22:00,400
,The only damage to the outer wall is a single hole
.no more than 16 feet in diameter

248 (ولكن الطائرة من طراز بوينج 757 طولها 155 قدم , وأرتفاعها 44 قدم .
00:22:15,000 <-- 00:22:09,200
,A Boeing 757 is 155 feet long, 44 feet high

249) المسافه بين الجناحين 124 قدم ووزنها 100 طن تقريبا
00:22:20,500 <-- 00:22:16,300
,has a 124 foot wingspan
.and weighs almost 100 tons

250) هل من الضروري أن نعتقد أن كل هذا أختفي في هذا الثقب؟ من غير ترك أي أجزاء من
حطام الطائرة؟ في خارج المبني
00:22:26,500 <-- 00:22:21,200
,Are we supposed to believe that it disappeared into this hole
?without leaving any wreckage on the outside

251) حيث أنه لم توجد أيه آثار لدمار بسبب الأجنحة أو جهاز حفظ الأتزان
00:22:30,300 <-- 00:22:27,000
,Why is there no damage from where the wings
,or the vertical stabilizer

252 (أو المحرك من الضروري أنه أرتطم بالمبني بقوة؟
00:22:32,600 <-- 00:22:30,400
or the engines would have slammed
?into the building

253) تذكر أن المحركات كبيرة جدا
00:22:38,200 <-- 00:22:36,200
?Remember how big the engines were

254) لو أن 6 أطنان من الصلب والتانيوم أرتطمت بالمبني بسرعة 530 ميلا في الساعة
00:22:43,100 <-- 00:22:38,300
If 6 tons of steel and titanium slammed
,into the Pentagon at 530 MPH

255 (لابد أنهم دفنوا أنفسهم بداخل المبني تاركين علامتين كبيرتين ومميزتين
00:22:47,400 <-- 00:22:43,200
,they would bury themselves inside the building
.leaving two very distinct imprints

(256) ولكن لأن, الدمار الوحيد من خارج مبني البنتاجون كان هذا الثقب الوحيد
00:22:51,200 <-- 00:22:47,500
And yet, the only damage on the outside of the Pentagon
,is this single hole

(257) من غير وجود آثار لدمار سببه المحرك
00:22:53,500 <-- 00:22:51,300
with no damage from where the engines
.would have hit

(258) لماذا النوافذ الملاصقة للفتحة بحالة جيدة جدا؟
00:22:58,300 <-- 00:22:55,600
Why are the windows next to the hole
?completely intact

(259) ولماذا الأسلاك الموجودة أمام الفتحة لم تلمس بالكامل وبحالة جيدة جدا؟
00:23:04,300 <-- 00:23:00,300
Why are the cable spools directly in front
?of the hole completely untouched

(260) أما عن داخل مبني البنتاجون, هناك فتحة أخرى قطرها 16 قدم تقريبا
00:23:11,400 <-- 00:23:06,200
And as for the inside of the Pentagon, there's another
hole approximately 16 feet in diameter

(261) وجد في الجانب الآخر من المبني (سي) ثلاثة فتحات من هذا الأرتظام
00:23:14,500 <-- 00:23:11,500
,found on the other side of the C ring
.three rings from the impact

(262) فهذه الفتحة لا يمكن أن يكون سببها الرحلة 77
00:23:17,000 <-- 00:23:14,600
,For that hole to have been caused by Flight 77

(263) الطائرة البوينج من الضروري أن تكون أخترفت وحطمت 9 أقدام من الصلب والمسلح
00:23:21,100 <-- 00:23:17,100
the Boeing would have had to smash through
.9feet of steel reinforced concrete

(264) مقدمة طائرة تجارية مركب من كربون خفيف الوزن
00:23:26,400 <-- 00:23:23,200
The nose of a commercial airliner is
.composed of light-weight carbon

265) وهذا ما يحدث عادة لهذا الجزء المسمي بالأنف لطائرة تجارية في حالة صدام
00:23:31,000 <-- 00:23:27,200

This is what usually happens to the nose of a
.commercial airliner in a plane crash

266) لو أن الأنف سببت هذه الفتحة؟ أين باقي حطام الطائرة؟
00:23:38,100 <-- 00:23:34,100

If the nose caused this hole, where's the rest
?of the debris from the plane

267) إذا ما هو المسبب لفتحة قطرها 16 قدم في الحوائط الخارجية لمبني البنتاجون؟
00:23:44,000 <-- 00:23:40,500

So what could blow a 16 foot hole in the outer
,ring of the Pentagon

268) أخترق 9 أقدام من الصلب المقوي بخرسانات ويترك فتحة قطرها 16 قدم؟
00:23:48,700 <-- 00:23:44,100

smash through 9 feet of steel reinforced concrete and
?leave another 16 foot hole

269) الأجابه صاروخ من نوع كروز
00:23:51,800 <-- 00:23:50,600

.A cruise missile

270) تري هنا كيف كان مركز إقامة الرئيس الصربي سلوبيدان ملاسوفيتش ببلجراد بعد أن
ضرب بصاروخ توما هوك كروز

00:23:59,600 <-- 00:23:54,200

This is what Slobodan Milosevic's residence in Belgrade looked
.like after a TomaHawk cruise missile had hit it

271) هل تري أي تشابه بين الحالتين؟
00:24:02,000 <-- 00:24:00,300

?See any similarities

272) سادسا, شهود العيان
00:24:06,300 <-- 00:24:04,800

.Sixth, the eyewitnesses

273) البعض رأى طائرة تجارية كبيرة جدا وزنها 100 طن
00:24:09,800 <-- 00:24:06,400

.Some saw a huge 100 ton commercial airliner

(274) ولقد نظرت هناك، أنا كنت أنظر، تعرف أنظر خارج نافذتي " لقد رأيت هذه الطائرة،
طائرة من طائرات شركة أمريكا للطيران قادمة

00:24:17,700 <-- 00:24:10,500

And I looked off, I was, you know looked out my window "
" .I saw this plane, jet, American Airlines jet coming

(275) البعض رأى طائرة صغيرة من 8 الي 20 راكب

00:24:21,800 <-- 00:24:18,600

.Some saw a small, 8 to 20 passenger commuter plane

(276) ربما كانت طائرة صغيرة تابعة لأحدي الشركات الخاصة، لآ.. " كانت هناك علامات عل
الأجناب

00:24:27,700 <-- 00:24:23,700

maybe a 20 passenger corporate jet, no... "
" ...markings on the sides

(277) والبعض رأى هليكوبتر تابعة للجيش الأمريكي

00:24:32,600 <-- 00:24:29,600

.And some saw a United States Military helicopter

(278) بعد الحادث، قال أنه رأى طائرة هليكوبتر تطير وتدور حول المبنى

00:24:37,200 <-- 00:24:33,500

when it ocured, he said that he saw a helicopter... "
" .circle the building

(279) قال أنها ظهرت كأنها هليكوبتر تابعة للجيش الأمريكي " وأختفت خلف المبنى حيث مهبط
طائرات الهليكوبتر

00:24:44,500 <-- 00:24:37,300

He said that it appeared to be a US Military helicopter, and "
that it disappeared behind the building where the helicopter landing zone
".is

(280) وحينئذ رأى كتله من النيران الملتهبه في السماء

00:24:49,000 <-- 00:24:45,000

" .And that he then saw a fireball goin to the sky "

(281) إذا من يخبرنا بالحقيقة؟ خذ هذا بعين الاعتبار

00:24:52,500 <-- 00:24:49,200

?So who's telling the truth
.Take this into consideration

(282) أبريل جالوب كانت تعمل في مبني البنتاجون في الجانب الغربي وقت الحادث

00:24:56,700 <-- 00:24:53,300

April Gallop was working in the Pentagon's
.west side when it was hit

(283) في كتاب جيم ماررس بعنوان " وظيفة من الداخل " أبريل تدعي
00:25:00,200 <-- 00:24:56,800
...In Jim Marrs' book Inside Job, April claims

(284) عندما كانت في المستشفى رجال مدنين زاروها أكثر من مرة
00:25:04,200 <-- 00:25:00,500
" .While in the hospital, men in suits visited her more than once "

(285) ولكنهم لم يكشفوا لها أبدا عن هوياتهم . أو أي جهاز حكومي يعملون به
00:25:07,700 <-- 00:25:04,300
They never identified themselves "
" .or what agency they worked for

(286) لم يقولوا لها ماذا تقول في التحقيقات . ولكنهم أعطوا اقتراحات فقط
00:25:10,100 <-- 00:25:07,900
" ,They didn't tell her what to say "
" .just made suggestions

(287) علي سبيل المثال, لتأخذ اموال التعويض وتغلق فمها
00:25:13,200 <-- 00:25:10,200
" .For example, to take the compensation money and shut up "

(288) ودائما أكدوا أن طائرة ارتطمت بالمبني " وكرروا هذا مرار ومرة ومرات
00:25:17,700 <-- 00:25:13,300
" .They also kept insisting that a plane hit the building "
" .They repeated this over and over

(289) ولكنني كنت هناك . ولم أري علي الإطلاق طائرة " أو أي حطام من هذه الطائرة
00:25:21,400 <-- 00:25:18,000
" ,But I was there, and I never saw a plane "
" .or even debris from a plane

(290) فهمت أن هذه القصة مصممة لعلمل غسيل مخ للناس
00:25:23,500 <-- 00:25:21,500
" .I figure this story is to brainwash people "

(291) إذا , إذا لم تكن طائرة من طراز بوينج 757 ارتطمت بمبني البنتاجون؟ إذا ما الفاعل؟
00:25:29,000 <-- 00:25:25,400
" ,So if a Boeing 757 didn't hit the Pentagon
?then what did

292) شهود العيان داخل وخارج المبني سقطوا علي الأرض بما أعتقدوا أنه موج من الصدمة
00:25:34,700 <-- 00:25:29,100
Eyewitnesses inside and outside the building were thrown
.to the ground by what they described as a shockwave

293) حتي فندق الشيراتون علي بعد 1.6 ميل من الحادث أهتز من الانفجار
00:26:03,300 <-- 00:25:58,800
,Even the Sheraton Hotel, 1.6 Miles away
.was rocked by the blast

294) عددا من أفراد الجيش في البنتاجون تحديدا ذكروا أنهم شموا رائحة بارود
00:26:10,000 <-- 00:26:05,500
A number of military personnel at the Pentagon
.specifically mentioned smelling cordite

295) رائحة البارود ورائحة وقود الطائرات لهم رائحة مختلفة تماما
00:26:21,800 <-- 00:26:18,600
.Cordite and jet fuel have two very distinct smells

296) كوردت هو المركب المستخدم في صناعة المتفجرات. ويتكون من نيتروجين,
نيتروسيليز, ونيتروجليسرين
00:26:30,000 <-- 00:26:23,600
Cordite is a compound used in ammunition, which is
.comprised of nitroguanidine, nitrocellulose, and nitroglycerin

297) أنه أحتراقه بارد وينجم عن عملية الأحتراق قليل من الدخان و بدون وميض ولكنة ينتج
موجة من الانفجار القوي
00:26:35,500 <-- 00:26:30,100
,It is cool-burning, produces little smoke and no flash
.but produces a strong detonation wave

298) وشهود العيان وصفوا وميض فضي وهاج
00:26:41,000 <-- 00:26:38,300
.And, eyewitnesses described a bright, silvery flash

299) علس سبيل المثال الطائرات التي ضربت مركز التجارة العالمي , أحتراق الوقود كان
أصفر فاقع اللون في أحسن تقدير
00:26:46,000 <-- 00:26:41,100
,Jet fuel combustion, i.e. the planes that struck the Twin Towers
.is bright yellow at best

300) شاهد هذا
00:26:48,500 <-- 00:26:47,500
.Watch this

(301) كرة نارية بكمية هائلة من النيران. ليست ومضة فضية و لا يوجد موجة من الصدمات
00:26:54,100 <-- 00:26:49,900
,A massive smouldering fireball
.no silvery flash, no shockwave

(302) وفي البننتاجون نشاهد ومضة فضية وهاجة. تهز الأبنية المحيطة
00:27:00,600 <-- 00:26:55,100
,And at the Pentagon, a tiny bright silvery flash
.which shakes nearby buildings

(303) مهما كانت, من الممكن أن يكون راجعا الي الطائرتين اللتان كانتا في الجو بعد الهجوم
00:27:05,800 <-- 00:27:01,800
Whatever it was, it might have been related to the
.two planes that were in the air after the crash

(304) الطائرة الأولى حددت هويتها تحديدا من طراز C-130
00:27:12,000 <-- 00:27:08,400
.The first one was uniformly identified as a C-130

(305) الطائرة الثانية كانت غير معلومه وصفت بأنها بيضاء غير معلمة تطير في سماء
العاصمة واشنطن
00:27:31,500 <-- 00:27:27,800
The second plane was an unmarked white plane flying
.over Washington DC

(306) هارون, أنا أقف في حديقة لافاييت " في مواجهة البيت الأبيض مباشرة
00:27:39,200 <-- 00:27:36,000
Aaron, I'm standing in Lafayette Park "
" directly across from the White House

(307) ربما علي مسافة 200 يارده من مكان الإقامة بالبيت الأبيض "
00:27:42,300 <-- 00:27:39,300
perhaps about 200 yards from the White House "
" residence itself

(308) منذ عشرة دقائق كانت هناك طائرة بيضاء تدور فوق رؤسنا "
00:27:46,300 <-- 00:27:42,400
" .about 10 minutes ago there was a white jet circling overhead "

(309) الآن لا تري أي طائرات في المنطقة" الطيران محظورا فوق البيت الأبيض
00:27:50,900 <-- 00:27:46,400
Now you generally don't see planes in the area "
" .over the White House, that is restricted airspace

(310) ليس هناك سبب واحد للاعتقاد أن هذه الطائرة كانت هناك لأسباب شائنة
00:27:54,500 <-- 00:27:51,000
" No reason to believe that this jet was there "
" ,for any nefarious purposes

(311) ولكن رجال الأمن السري كانوا قلقون جدا " . يشاورون ناحية الطائرة في الجو "
00:27:58,100 <-- 00:27:54,600
" ,but the Secret Service was very concerned "
" .pointing up at the jet in the sky

(312) أنها بعيدة عن الأنظار الآن, هذا أفضل مانستطيع قوله " "
00:28:00,600 <-- 00:27:58,200
" .It is out of sight now, best we can tell "

(313) في الساعة 9:45, جان جارفي, رئيس هيئة الطيران المدني , أصدر أوامره بألا تغلق أي طائرات من علي الأرض
00:28:07,300 <-- 00:28:01,900
" ,At 9:25, Jane Garvey, the head of the FAA
" ,initiated a national ground stop

(314) مما منع أقلاع أي رحلات و أمر الطائرات المحلقة أن تنزل الي المطارات مرة أخرى
00:28:11,000 <-- 00:28:07,400
" which prevents further takeoffs and requires
" .all planes in the air to land

(315) هذا الأمر, والذي لم يعمل به منذ عام 1903, تطبق تقريبا علي كل الطائرات من جميع الأنواع
00:28:16,600 <-- 00:28:11,100
" ,The order, which hasn't been implemented since 1903
" :applied to almost every single kind of a plane

(316) مدنيه , حربية أو تابعة لقوات الأمن
00:28:18,700 <-- 00:28:16,700
" .civilian, military, or law enforcement

(317) بعض الطائرات الحربية كان مسموحا لها بالطيران أثناء هذه الفترة. ولكن مصلحة الطيران المدني لا تتحدث عن التفاصيل.
00:28:23,400 <-- 00:28:18,800
" ,Certain military flights were allowed to fly during this time
" .but the FAA isn't talking

(318) لقد كان هناك طائرتان فقط مسموح لها بالطيران, ولكن كان علي الباقي عمل هبوط
أضطراري

00:28:28,000 <-- 00:28:24,300

Why were these two planes allowed in the air
?when everyone else had to land

(319) وأخيرا, لماذا يستمر الناس بالقول بأن انفجار ثاني وقع في البنتاجون؟

00:28:33,500 <-- 00:28:29,500

And finally, why did people keep reporting
?a second explosion at the Pentagon

(320) حسنا, أنا لا أستطيع الجزم بذلك, أنا كنت هنا أمام مبني الكابيتول, بالمناسبة هذا المبني قد
تم إخلاؤه

00:28:39,500 <-- 00:28:34,000

Well, I can't tell you about that, but I was just here in front "
", of the capital, which by the way has been evacuated

(321) ذهبنا الي الخلف ناحية مبني المحكمة العليا, وسمعنا للتو صوت منخفض هادئ

00:28:44,400 <-- 00:28:39,600

and back toward the Supreme Court area "
".we just heard a low muffled thud

(322) كأنه سوط انفجار

00:28:46,500 <-- 00:28:44,500

" .It sounded like a small explosion "

(323) لقد كان هناك تقارير غير مؤكدة عن انفجار ثاني " هنا في البنتاجون, لم نتأكد من هذا,
ولكن مرة أخرى

00:28:53,600 <-- 00:28:46,600

There have been unconfirmed reports of second explosions "
" ... here at the Pentagon, we have not confirmed that, but again

(324) من أين أتت هذه الكرة النارية؟

00:28:56,400 <-- 00:28:54,600

?Where did this fireball come from

(325) سبعة كاميرات للمراقبة مثبتة في محطة تزويد الوقود بفندق الشيراتون

00:29:06,000 <-- 00:29:00,000

,Seventh, surveillance cameras from a gas station
,Sheraton Hotel

(326) ومصلحة النقل العام بولاية فرجينيا ألنقطت كل شيء

00:29:10,400 <-- 00:29:06,400

and the Virginia Department of Transportation
.captured the entire thing

(327) علي أي حال, المباحث الفيدرالية كانت هناك دقائق بعد معدودة لتصادر الأشرطة
00:29:15,000 <-- 00:29:11,600
However, the FBI was there within minutes
,to confiscate the tapes

(328) بما فيها التحذيرات للموظفين لعدم التحدث او مناقشة ما رؤوا
00:29:18,400 <-- 00:29:15,100
including a warning for the employees
.not to discuss what they had seen

(329) لو كانت الحكومة تريد أن تثبت مرة واحده وللأبد أن الرحلة 77 ضربت مبني البنتاجون
00:29:22,500 <-- 00:29:18,800
If the government wishes to prove once and for all
,that Flight 77 hit the Pentagon

(330) ما كان عليها إلا أن تفرج عن واحد من هذه الأشرطة
00:29:25,400 <-- 00:29:22,600
.all they would have to do is release one of those tapes

(331) بالعكس, بدلا من ذلك أفرجوا عن 5 صور من كاميرا علي الجانب الآخر من هيلي بورت,
بالرغم من أن أي من الصور لم تظهر طائرة من طراز 757
00:29:33,600 <-- 00:29:26,800
Instead, they released 5 frames from a camera across
.the heliport, even though none of them show a 757

(332) أخيرا, لماذا هناك صوراً مأخوذة من الساتلايت أربعة أيام قبل الحادث تظهر وجود
علامة بيضاء في الحديقة الأمامية
00:29:49,400 <-- 00:29:43,900
And finally, why do satellite photos taken 4 days before 9/11
,show a white marking on the front lawn

(333) علامة وكأنها بالضبط القذيفه لما قد يكون ضرب البنتاجون 4 أيام بعد ذلك
00:29:53,500 <-- 00:29:49,500
marking almost the exact trajectory of whatever
?hit the Pentagon 4 days later

(334) وتبدو وكأنها مصادفة أن البنتاجون ضرب في نفس المكان!
00:29:59,000 <-- 00:29:55,000
And is it merely a coincidence that the Pentagon was hit
in the only section

(335) لقد تم تحديد نفس المكان لمقاومة نفس النوع من الهجوم

00:30:02,000 <-- 00:29:59,100

that was renovated to withstand
,that very same kind of attack

(336) وأن الوزير دونالد رامسفيلد كان بأمان في مكتبه؟ في الجانب الآخر من المبني.

00:30:09,500 <-- 00:30:03,800

and that Donald Rumsfeld was safe in his office
?on the opposite end of the building

(337) لو أن الحكومة ليس لديها ما تخفيه, لماذا هم خائفون؟ من الأجابة علي عدة أسئلة, أو
يفرجوا عن عدة أسئلة؟

00:30:15,200 <-- 00:30:10,000

If the government has nothing to hide, why are they so afraid
?to answer a few questions, or release a few videos

(338) مدينة نيو يورك, ولاية نيويورك الساعة 9:59

00:30:44,000 <-- 00:30:42,000

.New York City, New York .9:59

(339) البرج الجنوبي من مركز التجارة العالمي سقط تماما الي الأرض في حوالي 10 ثواني

00:30:51,400 <-- 00:30:47,000

The South Tower of the World Trade Center collapses
.to the ground in approximately 10 seconds

(340) بعد ذلك بدقائق معدودة البرج الشمالي بعد الجناح رقم 29 سقط أيضا في حوالي 10 ثواني

00:30:59,600 <-- 00:30:55,000

,minutes later the North Tower follows suit 29
collapsing in approximately 10 seconds

3:41 مساء ذلك اليوم في حوالي الساعى 5:20, مبني مكون من 47 طابق علي بعد قدم واحد
من البرج الشمالي, فجأة ينهار

00:31:09,500 <-- 00:31:02,000

Later that evening at 5:20, WTC 7, a 47 storey office building
.feet away from the North Tower, suddenly collapses 300

(342) سكان هذه المباني كان منهم عملاء في وكالة المخابرات المركزية الأمريكية CIA .
وزارة الدفاع, مصلحة الضرائب العامة, و مخبئ الطوارئ لعمدة مدينة نيويورك رودي
جولياني.

00:31:17,300 <-- 00:31:10,000

,The building's tenants included the CIA, Department of Defense
.IRS, Secret Service and Rudy Giuliani's emergency bunker

(343) وكانت إدارة التحقيقات تحتفظ بثلاثة لأربعة آلاف ملف لقضايا وتحقيقات خاصة بالبورصة

00:31:23,500 <-- 00:31:18,000

And the SeC was using it to store 3 to 4 thousand files
.related to numerous Wall Street investigations

(344) علي الرغم من أن كل مبني كان محيطا بالمين رقم 7 , صمد صلدا ولم يصب أيهم بأذي,
ما عدا هذا المبني أنهار تماما علي الأرض

00:31:31,200 <-- 00:31:26,000

Although every single building surrounding Building 7
,stood intact, it fell straight down

(345) وتحول الي كومة في 6 ثواني فقط

00:31:34,300 <-- 00:31:31,300

.into a convenient little pile, in 6 seconds

(346) الحكومة توضح ما حدث, بأن الانقراض المتأسقطة من البرجين التوأمين سببت حريقا
داخليا في هذا المبني

00:31:41,000 <-- 00:31:37,000

Official explanation? Falling debris from the Twin Towers
,created an internal fire

(347) مما أدي الي أشعال النيران في عدة صهاريج للوقود بداخل المبني

00:31:44,000 <-- 00:31:41,100

which ignited several fuel tanks
.inside the building

(348) لو كان ذلك صحيحا, هذا يعني أن هذا المبني هو الثالث في العالم الذي ينهار بسبب حريق
00:31:50,100 <-- 00:31:46,100

If this is true, then it would be the third building in history
.to collapse because of a fire

(349) الأول والثاني بالطبع سيكونان البرجين التوأمين في مركز التجارة العالمي

00:31:53,600 <-- 00:31:51,600

.The first two would be the Twin Towers

(350) في 28 يوليو 1945, طائرة من طراز B-25 قاذفة قنابل ضلت طريقها بسبب الضباب,
وأصطدمت بالطابق 79 من مبني أمباير ستات

00:32:03,400 <-- 00:31:56,000

On July 28th, 1945, a B-25 bomber lost in the fog crashed
.into the 79th floor of the Empire State Building

14(351) شخص ماتو, مليون دولار تلفيات, ولكن المبني مايزال بحالة جيدة حتي اليوم
00:32:10,000 <-- 00:32:04,200
.people dead, 1 million dollars in damage 14
.But, the building stands intact to this day

(352) 14 فبراير 1975, ثلاثة أندارات حريق بين الدور التاسع والرابع عشر في البرج الشمالي
00:32:19,400 <-- 00:32:13,100
On February 14th, 1975, a three alarm fire broke out
.between in the 9th and 14th floors in the North Tower

(353) طبقا لصحيفة نيويورك تايمز, الحريق أدي الي إجراءات أمنية مشددة في الأبراج
00:32:24,200 <-- 00:32:20,200
According to the New York Times, "The fire leads to intense
" scrutiny of the towers

(354) وأخيرا أدي الي تركيب رشاشات مياة لمقاومة أي حريق محتمل
00:32:26,700 <-- 00:32:24,300
" .and eventually to a decision to install sprinklers "

(355) 14 مايو 1988 , 62 طابق ناطحة سحاب في مدينة لوس أنجلوس أشتعلت به النيران
لمدة 3 ساعات متواصلة في أربعة أدوار منه
00:32:36,000 <-- 00:32:29,100
On May 4th, 1988, a 62 storey skyscraper in Los Angeles
.burned for 3 hours and spread over 4 floors

(356) ولكنه لم ينهار
00:32:37,100 <-- 00:32:36,100
.It did not collapse

(357) 23 فبراير 1991, ناطحة سحاب بارتفاع 38 طابق في فيلادلفيا بنيت سنة 1973
00:32:45,100 <-- 00:32:39,100
,On February 23rd, 1991, a 38 storey skyscraper in Philadelphia
,built in 1973

(358) أشتعلت بها النيران لمدة 19 ساعة وأمتدت النيران ل 8 طوابق, ولكنها لم تنهار
00:32:49,900 <-- 00:32:45,200
.burned for more than 19 hours and spread over 8 floors
.It did not collapse

(359) 17 أكتوبر 2004, ناطحة سحاب بارتفاع 56 كابق في فينزويلا بني عام 1976
00:32:58,000 <-- 00:32:52,000
,On October 17th, 2004, a 56 storey skyscraper in Venezuela
,built in 1976

360) أشعلت بها النيران لمدة 17 ساعة, وأمتد الحريق ل 26 طابق وتقريرا وصلت النيران الي أعلاها

00:33:03,100 <-- 00:32:58,100
,burned for over 17 hours and spread over 26 floors
.eventually reaching the roof

361) تخيل ماذا حدث؟ لم ينهار المبنى

00:33:06,100 <-- 00:33:04,100
?Guess what
.It did not collapse

362) 12 فبراير 2005, مبني وندسور " في مدينى مدريد بأرتفاع 32 طابق, ومبني بأطار من الخرسانة المقواة بالصلب

00:33:14,100 <-- 00:33:07,100
,On February 12th, 2005, the Windsor Building in Madrid
,a 32 storey tower framed in steel reinforced concrete

363) أحترق تقريرا لمدة 24 ساعة, الي درجة أن الطوابق العشر العليا تآكلت تماما
00:33:20,000 <-- 00:33:15,000
burned for almost 24 hours, completely eradicating
.the upper 10 stories of the building

364) وعلي الرغم من أن الطوابق العشر العليا أنهارت ولكن المبنى نفسة لم ينهار
00:33:25,300 <-- 00:33:20,300
,Although the top 10 floors of the building fell
.the building itself did not collapse

365) ولكن في 11 سبتمبر 2001, ناطحتي سحاب مكونة من 110 طابق وتم بناؤها عام 1973
00:33:35,000 <-- 00:33:28,000
,And yet on September 11th, 2001, two 110 storey skyscrapers
,completed in 1973

366) شب بها حريق لمدة 56 دقيقة في الأول, 103 دقيقة في الثاني في أربعة طوابق فقط
00:33:40,600 <-- 00:33:35,100
,burned for 56 minutes and 103 minutes respectively
,over 4 floors

367) قبل أن ينهارا تماما إلي الأرض

00:33:42,900 <-- 00:33:40,900
.before collapsing completely to the ground

368) من الممكن أن البعض يجادل, بأن هذا كان عائدا الي طريقة تصميم وتشبيد مركز التجارة العالمي

00:33:48,000 <-- 00:33:44,200

One might argue, that this was due to the construction
.of the World Trade Center

369) ندعنا ندقق, ماذا كان بداخل هذه المباني؟

00:33:50,100 <-- 00:33:48,100

.Let's look at, what was inside those buildings

370) البرجين التوأمين يتكونان من 200,000 طن من الصلب, 425,000 كويك يارد من المسلح

00:33:59,400 <-- 00:33:52,100

,The Twin Towers were composed of 200,000 tons of steel
,cubic yards of concrete 425,000

371) بهما 103 مصعد كهربائي و 43,600 نافذة

00:34:05,300 <-- 00:34:00,300

,elevators, 43 600 windows 103

372) وبهما 60, 000 طنا من أجهزة التكييف

00:34:08,000 <-- 00:34:06,000

,tons of cooling equipment 000 60

373) و 360 قدم من أريال التلفزيون

00:34:11,500 <-- 00:34:08,800

.and a 360 foot television antenna

374) وقلب (بطارية) كل برج كان 87 في 133 قدم

00:34:16,700 <-- 00:34:13,200

,The core of each tower was 87 by 133 feet

375) يضم 47 عمود مستطيل سمكه (36 في 16 بوصة)

00:34:21,400 <-- 00:34:17,200

.comprised of 47 box columns 36 by 16 inches thick

376) البرج الشمالي قد أتمل بناؤه عام 1970 بأرتفاع 1362 قدم

00:34:29,300 <-- 00:34:24,200

The North Tower was completed in 1970

standing at 1368 feet tall

377) والبرج الجنوبي تم بناؤه عام 1973 بأرتفاع 1,362 قدم

00:34:35,200 <-- 00:34:29,400

and the South Tower was completed in 1973

,clocking in at 1362 feet tall

(378) وهذا جعلهم أطول برجيين معماريين في العالم, حتي تم بنت شركة سيزر برجها العملاق عام 1974

00:34:40,000 <-- 00:34:35,300
making them the tallest buildings in the world
.until the Sears Tower was completed in 1974

(379) فأن تفكر.... أن الحكومة الأمريكية تريدنا أن نعتقد أن هذا البنيان العملاق
00:34:47,100 <-- 00:34:43,100
And to think... the government want
have us believe that these massive structures

(380) قد تحطم تماما بفعل 100,000 جالون من كيروسين الطائرات
00:34:49,200 <-- 00:34:47,200
.were destroyed by 10 000 gallons of jet fuel

(381) علي أي حال؟ شهود العيان, شرائط الفيديو, وبسيط من أعمال العقل والمنطق بسرعة سيفندوا هذا الأذعاء
00:34:55,000 <-- 00:34:49,500
However, eyewitnesses, video footage and a little
.common sense quickly refutes that claim

(382) الطائرة الثانية ضربت البرج الجنوبي بين الطابق 78 و الطابق 82 في تمام الساعة 9:03
00:35:02,000 <-- 00:34:57,200
The second plane hits the South Tower between the 78th
,and 82nd floors at 9:03 AM

(383) بالكاد ضربت جانب البرج الجنوب, معظم الوقود انفجر خارج المبني في شكل كرة نارية ملتتهبه
00:35:19,400 <-- 00:35:14,000
barely hitting the southeast corner, the majority of the jet fuel
.exploding outside in a massive fireball

(384) مع ذلك , البرج أنهار أولا, بالرغم أن أصابة البرج الشمالي كانت أصابة مباشرة في العمق
00:35:26,100 <-- 00:35:22,100
Yet, this Tower collapses first, even though
,the North Tower was hit straight on

(385) وكان يحترق لمدة أطول ب 18 دقيقة
00:35:29,000 <-- 00:35:26,200
.and had already been burning for 18 minutes longer

386) قانون سقوط الأجسام لجاليليو يستطيع أن يحسب المدة التي يستغرقها جسم ما عندما يسقط سقوطاً حراً لمسافة معينة.

00:35:36,300 <-- 00:35:30,100

Galileo's Law of Falling Bodies calculates the time in which an object will travel a certain distance in complete freefall

387) المسافة (D = 16.08 مضروباً في الوقت بالثواني تربيع

00:35:41,400 <-- 00:35:36,800

.Distance (D) = 16.08 times Time in seconds squared

388) البرج الجنوبي كان طوله 1,362 قدم

00:35:44,700 <-- 00:35:41,500

.The South Tower was 1362 feet tall

389) $1,608 = 1,362$ مضروباً في ??? الناتج 84.7 الجذر له 9.2 ثانية

00:35:52,600 <-- 00:35:45,200

.times 84.70 16.08 = 1362

.Or, 9.2 seconds

390) البرجين التوأمين سقطوا الي الأرض تقريباً بسرعة فائقة

00:36:08,200 <-- 00:36:05,200

.The Twin Towers came down in nearly freefall speed

391) 200,000 طناً من الصلب تتكسر وتتبعثر في مساحة لا يزيد قطرها علي قدمين

00:36:12,500 <-- 00:36:08,500

tons of steel shatters into sections no longer 200,000

.than a couple feet long

392) (425,000 طن من الخرسانة تحطمت وتحولت إلي تراب

00:36:18,000 <-- 00:36:12,600

.cubic yards of concrete is pulverized into dust 425,000

393) (آلاف الأرواح زهقت علي الفور

00:36:20,300 <-- 00:36:18,100

.Thousands of lives are extinguished instantly

394) (إذا ما هو السبب في أنهيار مركز التجارة العالمي؟

00:36:24,000 <-- 00:36:22,000

?So what brought down the World Trade Center

395) (دعنا نسأل الخبراء

00:36:25,500 <-- 00:36:24,100

.Let's ask the experts

396) فان روميرو.. نائب رئيس الأبحاث في معهد نيو ميكسكو للمعادن والتكنولوجيا
00:36:30,600 <-- 00:36:26,100
Van Romero. Vice President for Research at New Mexico
.Institute of Mining and Technology

397) رأي الشخصي من متابعة شرائط الفيديو " بعد أن اصطدمت الطائرة بمركز التجارة
العالمي
00:36:36,000 <-- 00:36:31,500
,My opinion is, based on the videotapes "
" after the airplanes hit the World Trade Center

398) لقد كان هناك متفجرات بالداخل" وهذا ما سبب إنهيار البرج
00:36:39,200 <-- 00:36:36,100
there were some explosive devices inside "
".that caused the towers to collapse

399) لقد كانت الأنهيارات منهجية جدا ممن غير الممكن أن تكون نتيجة اصطدام طائرة بالمبني
00:36:44,300 <-- 00:36:39,600
The collapses were too methodical to be a chance result "
".of airplanes colliding with the structures

400) 10 أيام بعد ذلك, بالتأكيد الحريق هو السبب في أنهيار المبني
00:36:48,400 <-- 00:36:44,800
.Ten days later
".Certainly the fire is what caused the building to fail "

401) لماذا غير السيد روميرو فكرة فاجأة؟
00:36:50,800 <-- 00:36:48,600
?Why would Romero change his mind so suddenly

402) السيد هايمان برون أستاذ الهندسة المعمارية والمهندس الأنشائي الذي قام بالإشراف علي
تصميم وبناء مركز التجارة العالمي
00:36:56,000 <-- 00:36:52,000
Hyman Brown. Civil Engineering Professor
.and the World Trade Center's construction manager

403) "لقد صمم بأنقار فوق العادة ليتحمل تقريبا أي شئ : بما فيها الأعاصير, الرياح القوية,
القنابل وأرتظام الطائرات
00:37:03,300 <-- 00:36:56,100
It was over-designed to withstand almost anything including "
" ...hurricanes, high winds, bombings and an airplane hitting it

404) كذلك المباني كانت مصممة لمقاومة 150 عاما من العواصف ومن احتمال اصطدام بوينج 707 به.

00:37:08,500 <-- 00:37:03,500

Although the buildings were designed to withstand "a 150-year storm" and the impact of a Boeing 707"

405) كيروسين الطائرات في درجة حرارة 2,000 فيهرنهايت " سوف يضعف الصلب

00:37:12,400 <-- 00:37:08,600

jet fuel burning at 2,000 degrees Fahrenheit "weakened the steel

406) كيفن رايان. من معامل وكالة التأمين , الشركة التي أعتمدت الصلب المستخدم في تشييد مركز التجارة العالمي

00:37:18,500 <-- 00:37:13,000

Kevin Ryan. Underwriters Laboratories, the company that certified the steel that was used in the World Trade Center

407) في خطاب للسيد فرانك جايل في المعهد الوطني للمعايير والتكنولوجيا

00:37:22,400 <-- 00:37:18,600

in a letter to Frank Gayle of the National Institute of Standards and Technology

408) نحن نعلم أن الصلب كان مختبرا " لمعيار ASTM E119

00:37:27,100 <-- 00:37:23,100

We know that the steel components were certified "to ASTM E119

409) الوقت الحراري المطلوب لهذا المعيار يتطلب العينات أن تتعرض لدرجة حرارة في حدود 2,000 فيهرنهايت لمدة تصل الي عدة ساعات "

00:37:34,000 <-- 00:37:27,200

The time temperature curves for this standard require the samples "to be exposed to temperatures around 2000F for several hours

410) كما نتفق جميعا, الصلب المستخدم كان مطابقا لهذه المواصفات "

00:37:37,500 <-- 00:37:34,100

" .And as we all agree, the steel applied met those specifications "

411) بالإضافة, أنا أعتقد اننا كلنا نتفق انه حتي الصلب الواقى من الحريق

00:37:41,500 <-- 00:37:37,600

Additionally, I think we can all agree that even "un-fireproofed steel

412) لن ينصهر حتى تصل درجة الحرارة الي درجة الأحمرار 3,000 فهرنهايت
00:37:46,000 <-- 00:37:41,600
will not melt until reaching red-hot temperatures "
".of nearly 3000F

413) لماذا إذا الدكتور برون يقرر أن 2,000 درجة فهرنهايت سوف تصهر صلبا من نوعية
عالية الجودة أستخدمت في تشييد هذه الأبراج ليس عقلاني أو منطقي علي الإطلاق.
00:37:52,500 <-- 00:37:46,100
Why Dr. Brown would imply that 2000F would melt
.the high-grade steel used in those buildings makes no sense at all

414) هذه القصة في الحقيقة ليست صحيحة
00:37:55,100 <-- 00:37:53,000
".This story just does not add up "

415) لو أن الصلب في هذه الأبراج قد ضعف أو أنصهر, أنا متأكد أننا كلنا نتفق علي أن هذا
غير مستحق
00:38:00,000 <-- 00:37:55,200
If steel from those buildings did soften or melt, I'm sure we can "
" all agree that this was certainly not due

416) أي أحتراق لوقود الطائرات من أي نوع. دعك جانبا الحرائق البسيطة في هذه الأبراج
00:38:04,600 <-- 00:38:00,100
to jet fuel fires of any kind, let alone the briefly "
".burning fires in those towers

417) رأي السيد ريان مباشرة يناقض مقولة ما يسمون بالخبراء
00:38:10,300 <-- 00:38:05,700
Ryan's statements directly contradict statements from
,"so-called "experts

418) حيث أدعوا بأن درجة حرارة 2,000 فهرنهايت داخل مركز التجارة العالمي سببت
أنهيار الأبراج
00:38:15,400 <-- 00:38:10,400
which claim that 2000 degree heat inside the
.WTC caused the towers to collapse

419) أيام بعد كتابة هذا الخطاب , كيفن ريان تم فصله من وظيفته
00:38:19,500 <-- 00:38:16,100
Days after writing this letter, Kevin Ryan was
.fired from his position

(420) حتي الخبراء أنفسهم لم يتفقوا فيما بينهم

00:38:22,200 <-- 00:38:20,900

.Not even the experts agree with each other

(421) إذا ماهي العوامل الأخرى التي من المحتمل أن تكون سببت انهيار البرجين التوأمين والمبنى السابع

00:38:26,700 <-- 00:38:22,500

So what else could have caused
?the Twin Towers and Building 7 to collapse

(422) العاشرة من صباح هذا اليوم بالتوقيت الشرقي إنهارت المباني علي نفسها

00:38:31,700 <-- 00:38:27,200

10 o'clock eastern time this morning
" just collapsing on itself

(423) المبنى الثاني الذي أصطدمت به الطائرة " قد أنهارت تماما في هذه اللحظة

00:38:35,500 <-- 00:38:31,800

The second building that was hit by the plane "
" .has just completely collapsed

(424) ليس لدينا فكرة حقيقية ما هو السبب"

00:38:38,000 <-- 00:38:36,000

" .We have no idea what caused this "

(425) تقريبا يظهر أن واحدا من هذه الانفجارات مدبرة

00:38:42,000 <-- 00:38:38,300

" .Almost looks like one of those planned implosions "

(426) كأن فريقا للأزالة خطط لهذا عندما تري أزالة المبنى كله بهذه الطريقة

00:38:46,300 <-- 00:38:42,100

„As if a demolition team set off "
" .when you see the whole demolitions of whole buildings

(427) " كأنه أنطبق علي نفسه" وأختفي الي الأبد

00:38:49,200 <-- 00:38:46,400

It folded down on itself "
" .and it was not there anymore

(428) إذا أردت أن تحضر أحدا ليشاهد عملية مقصوده لأزالة مبني

00:38:54,500 <-- 00:38:49,300

If you wish to bring anybody who's ever watched "
" a building being demolished on purpose

(429) عالما, أنه لتفعل هذا يجب أن تبدأ من

00:38:58,100 <-- 00:38:54,600

" knows , that if you're going to do this, you have to get at the "

(430) تحت الأساسات للمبني لتستطيع أزالته

00:39:01,500 <-- 00:38:58,200

".at the under infrastructure of a building and bring it down "

(431) لقد سمعنا عن انفجار آخر وأنا اخمن أن هذا الانفجار قادم من الدور السفلي

00:39:06,500 <-- 00:39:01,900

We heard another explosion and I'm assuming "

".that's the one that came from the lower level

(432) بما أنه كان هناك انفجاران " بالضبط " لأنه كان هناك 18 دقيقة بينهما "

00:39:10,500 <-- 00:39:06,600

"...Since there were two "

".Right, cause it was like 18 minutes apart "

(433) حسنا هذا ليس الانفجار الأول " ولكن كان هناك الانفجار الثاني في نفس المبني

00:39:16,100 <-- 00:39:10,600

Well... this is, no the first, the first explosion "

".and there was the second explosion in the same building

(434) لقد كان هناك انفجارين

00:39:17,700 <-- 00:39:16,200

".There were 2 explosions "

(435) الأجهزة الأمنية الحكومية التي كانت هناك تعتقد هذا " كان هناك شكل من أشكال أجهزة التفجير

00:39:22,000 <-- 00:39:17,800

Federal Agencies that were down there do believe that "

" ,there was some sort of explosive device

(436) في مكان آخر بجانب ارتطام الطائرات

→ 00:39:24,500 00:39:22,500 436

" .somewhere else besides the planes hitting "

(437) بات داوسون من شركة أنباء nbc كان قريبا من موقع الهجوم, بات

→ 00:39:28,400 43700:39:24,700

" ?NBC's Pat Dawson is close to the scene of that attack, Pat "

(438) من لحظة واحدة تحدثت الي مدير الأمان في مصلحة مكافحة الحريق بمدينة نيويورك

→ 00:39:35,200 43800:39:29,400

Just moments ago I spoke to the Chief of Safety "

" ,for the New York City Fire Department

- (439) المدير ألبيرت توري تسلم معلومة عن احتمال وجود أداة تفجير أخري
00:39:41,000 <-- 43900:39:35,800
the Chief Albert Turi, he received word of the possibility "
" of the secondary device
(440) أنه هناك قنبلة أخري تنفجر, لقد حاول أخراج رجاله من المبني بأقصى سرعة ممكنه
→ 00:39:46,100 44000:39:41,100
that is another bomb going off, he tried to get his "
" ,men out as quickly as he could
(441) ولكنه قال " لقد كان هناك انفجارا آخر حدث
→ 00:39:48,500 44100:39:46,200
" but he said that there was another explosion which took place "
(442) ساعة واحدة بعد الضربة الأولى هنا "الأصطدام الأول"
00:39:55,000 <-- 44200:39:49,000
,and then, an hour after the first hit here "
" the first crash that took place, he said
(443) كان هناك انفجارا آخر "
00:39:59,100 <-- 44300:39:55,100
" there was another explosion that took place "
(444) في أحد الأبراج هنا, أنه يعتقد أنه كان هناك أجهزة تفجير مزروعة في المبني
→ 00:40:05,000 44400:39:59,200
in one of the Towers here. He thinks that there were actually "
" ,devices that were planted in the building
(445) جهاز التفجير الثاني, " هو يعتقد, ولكنه يخمن, من المحتمل أنه كان مزروعا في المبني
→ 00:40:11,200 44500:40:05,100
,The second device, he thinks, he speculates "
" .was probably planted in the building
(446) كان هناك 2 او 3 انفجارات كبيرة, والمبني
→ 00:40:16,500 44600:40:11,900
There were two or three similar huge explosions "
" and the building
(447) أهتز بشدة , هزات متطابقة, هزات في أساسات المبني
→ 00:40:20,400 44700:40:16,600
literally shook, it literally "
" .shook at the base of this building
(448) أهتز المبني الأول بعد ذلك المبني الآخر " البعض قال أنه بدأ بعد الأنفجار الثاني
00:40:24,500 <-- 44800:40:20,500
,First one and then the other "
" .some say after secondary explosions
(449) حدث انفجار كبير وفجأة المصعد الكهربائي انفجر " دخان " أنا سحبت الرجل الي الخارج,
جلده كان متدليا
- 00:40:31,400 <-- 44900:40:24,600
,big explosion happened, all of a sudden the elevator blew up... "
" ,smoke, I dragged the guy out, his skin was hanging off

(450) قمت بسحب المصاب وساعدته حتي سارة الأسعاف

00:40:34,500 <-- 45000:40:31,500

and I dragged him out and I helped him "

".to the ambulance

(451) فمنا بالأستعداد للنزول علي السلالم من الطابق الثامن " أنفجار شديد " أرغمنا علي العودة مرة أخرى

→ 00:40:39,600 45100:40:34,600

.We started coming down the stairs from the eighth floor "

".Big Explosion. Blew us back into the eighth floor

(452) للتو قدم من النفق ولقد انفجر " " النفق المؤدي الي مترو الأنفاق؟ نعم
00:40:44,600 <-- 45200:40:40,000

".Just came out of the tunnel, and it blew "

".The subway tunnel?" " Yeah "

(453) أخبرنا ماذا يجري هناك؟

00:40:47,000 <-- 45300:40:45,300

".So, tell us what's happening out there "

(454) لقد شاهدنا للتو انفجار ثاني. تبعه انفجار في مركز التجارة العالمي المبني رقم 2.....
أنفجار ثاني؟

00:40:54,300 <-- 45400:40:47,100

We just witnessed some kind of secondary, follow up "

".explosion on the World Trade Center number 2. " "Secondary

(455) نحن نفهم أنه كان هناك انفجار ثاني " في البرج رقم 2
00:40:58,400 <-- 45500:40:54,500

We understand now there has been a secondary "

".explosion on Tower 2

(456) كان هناك انفجار شديد بالتحديد في المبني نفسه, قمة المبني سقطت مسببة دخان ونفايات في كل مكان

→ 00:41:05,500 45600:40:58,600

There was another major explosion. The building itself, literally "

".the top of it came down sending smoke and debris everywhere

(457) نحن علي مسافة خمسة تقاطعات من مركز التجارة العالمي
00:41:08,200 <-- 45700:41:05,700

".We are five blocks from the World Trade Center "

(458) ونحن واقفون هنا, عندما كان هناك أشكال من الأنهيارات والانفجارات
00:41:14,300 <-- 45800:41:08,300

And, and we were standing here, when, when there was "

".some sort of collapse, or explosion

(459) هل تعرف إذا كان هناك انفجار؟ أو أنه أنهيار المبني

→ 00:41:17,900 45900:41:14,500

,Do you know if it was an explosion "

" ?or if it was a building collapse

(460) بالنسبة لي أعتبرت ما حدث أنفجارا أو ما شابه ذلك

00:41:22,500 <-- 46000:41:18,000

To me it sounded like, to me it sounded like "

" ... an explosion

(461) نحن سمعنا انفجارا كبيرا قادمًا

00:41:26,000 <-- 46100:41:23,000

" .We heard a big explosion coming down "

(462) كل شيء تحول الي سواد, كل شيء تحطم وسقط, زجاج بدأ يقرقع, والناس تصاب , اشياء كثيرة تساقطت فوقهم

00:41:32,500 <-- 46200:41:26,100

Everything it went black. Everything came down, glass "

" ,started popping, people got hurt, stuff went on top of them

(462) لقد كان انفجارا عظيما وكل شيء تحول الي سواد, سواد حقيقي في شكل دخان

00:41:37,700 <-- 46300:41:33,000

.and there was a big explosion, and everything got dark "

" .Real dark like smoke

(463) جهاز التحقيقات الفيدرالي كما تري لقد طوقوا المنطقة وكانوا يأخذون صورًا ويأمنون المنطقة

00:41:44,000 <-- 46400:41:37,900

,The FBI is here as you can see, they had roped this area off "

" .they were taking photographs and securing this area

(464) لحظات قبل هذا الانفجار العظيم كنا سمعنا وشعرنا

→ 00:41:48,600 46500:41:44,100

Just prior to that huge explosion that we all heard "

" .and felt

(465) أخرج من هذه المنطقة البرج الثاني يسقط

00:41:52,500 <-- 46600:41:48,700

.Get out of the area "

" .The second Tower is coming down

(466) هل أخبروك أن البرج الثاني يسقط؟ نعم أنه علي وشك السقوط والأنهيار

00:41:54,800 <-- 46700:41:52,600

" ?Did they tell you the second Tower is coming down "

" .Yes, it's about to collapse "

(467) لقد حاولت ترك المبني في نفس اللحظة التي حاولت الخروج الي الخارج سمعت انفجار ثاني

00:42:00,100 <-- 46800:41:55,100

.At 10:30 I tried to leave the building "

As soon as I got outside I heard a second explosion

(468) جريت الي الداخل, الثريا اهتزت بشده

(469) فرقة أخرى, دخان أسود كثيف ملاً الجو وفي خلال 5 دقائق " مرة أخرى غطينا بوحل وغبار كثير

00:42:06,100 <-- 00:42:00,200

.And another rumble, and more smoke, and more dust "
" I ran inside the building, the chandelier shook

(470) مرة أخرى دخان كثيف ملاً الجو وفي خلال 5 دقائق مرة أخرى غطينا بالوحل وغبار أكثر

00:42:13,200 <-- 00:42:06,200

and again black smoke filled the air. Within another 5 minutes "
" .we were covered again with more silt and more dust

(471) قدم رجل مطافئ وأمرنا بالفرار لأنه لو حدث انفجار ثالث هذا المبني لن يتحمل

00:42:20,400 <-- 00:42:13,300

,And then a Fire Marshall came in and said we had to leave "
" .because if there was a third explosion this building might not last

(472) لقد رأينا ذلك كما رأيناه في البرج الثاني

00:42:25,000 <-- 00:42:21,000

" We just saw that as well, the second Tower "

(473) المبني الوحيد الباقي قائماً هو رقم 1 " رأينا انفجاراً وكثير من الدخان خرج من قمة المبني

00:42:31,400 <-- 00:42:25,100

the only one that was standing, Tower number one just ah we "
" saw some kind of explosion a lot of smoke come out of the top

(474) وسقط المبني لأسفل في الشارع

00:42:35,200 <-- 00:42:31,500

of the Tower, and then it collapsed down onto the "
" .streets below

(475) دافيد لي, ماذا تستطيع أن تخبرنا؟

00:42:37,400 <-- 00:42:35,300

" ?David Lee, what can you tell us "

(476) جون أجاب " من ثانية واحدة كان هناك انفجاراً هائلاً, ويظهر الآن البرج الثاني قد سقط للتو

00:42:43,500 <-- 00:42:37,500

John, just seconds ago there was a huge explosion and it "
" .appears right now the second World Trade Tower has just collapsed

(477) شاهد عيان كان واقفا مع جمهرة من الناس, في شارع الكنيسة, 2 ونصف عمارة من
البرج الجنوبي

00:42:49,500 <-- 00:42:44,500

One eyewitness was standing among a crowd of people
,on Church Street, two and a half blocks from the South Tower

(478) عندما رأي بصيص من مصادر النور أنبعث من داخل المبنى بين الدور العاشر والخامس
عشر

00:42:54,600 <-- 00:42:49,600

when he saw a number of brief light sources being
.emitted from inside the building between floors 10 and 15

(479) رأي ستة من هذه الأنوار مع صوت تشقق قبل أنهيار البرج

00:43:00,000 <-- 00:42:54,700

He saw about six of these flashes, accompanied by a crackling
.sound before the Tower collapsed

(480) جني كار كان في أجتتماع عمل في الدور 36 في 1 مبني الحرية في الجانب المقابل من
الشارع المقابل لمركز التجارة العالمي. وسجل الهجوم الأول علي شريط فيديو

00:43:09,000 <-- 00:43:01,600

Ginny Carr was attending a business meeting on the 36th floor
of One Liberty Plaza, across the street from the WTC, and caught the
.entire first attack on tape

(481) الانفجار الثاني سمع 9 ثواني بعد اصطدام الطائرة بالبرج

00:43:13,300 <-- 00:43:09,300

A second explosion can be heard nine
.seconds after the crash

(482) كأنه صوت اصطدام

00:43:30,000 <-- 00:43:28,000

" ...sounded like some crash... "

(483) ماذا حدث في البرج الشمالي؟ سأل السيد ويلي رود ريجز

00:43:35,200 <-- 00:43:31,700

?So, what happened in the North Tower
.Ask Willy Rodriguez

(484) ويلي عامل نظافه في مبني التجارة العالمي لمدة عشرين عاما كان في الدور الأول مكرر
عندما ضرب البرج الشمالي.

00:43:41,600 <-- 00:43:35,400

Willy, a janitor who worked in the World Trade Center
.for 20 years was in sub level 1 when the North Tower was hit

(485) وفجأة سمعنا صوتا مدويا

00:43:45,000 <-- 00:43:42,500
" !And all of a sudden we heard boom "

(486) لقد ظننت أنه مولد كهربائي قد انفجر في البدروم

00:43:49,300 <-- 00:43:45,200
And I thought it was a generator that "
".blew up in the basement

(487) وقلت لنفس "يا ألهي هذا انفجار مولد كهربائي

00:43:53,400 <-- 00:43:49,500
,And I said to myself: Oh my God "
". I think that's the generator

(488) وقبل أن أستطيع أن أنهي هذه العبارة في داخلي, سمعت صوت انفجار آخر

00:43:57,500 <-- 00:43:53,500
And I was going to verbalize it, and when I finished "
"!saying that in my mind, I hear boom

(489) بالضبط في القمة . ولكنه بعيد عي جدا

00:44:01,500 <-- 00:43:57,800
".Right on the top. Pretty far away "

(490) لذلك كان هنا فرقا بين القدم من أسفل المبنى أو من أعلى المبنى

00:44:06,500 <-- 00:44:01,800
So, it was a difference between coming from "
".the basement and coming from the top

(491) كل الناس بأوا يصرخون, وقدم رجل الي المكتب قائلا انفجار... انفجار انفجار

00:44:13,500 <-- 00:44:06,800
And thats..., everybody started screaming. And a person comes "
"!running into the office saying: Explosion, explosion, explosion

(492) كانت يديه مفتوحتين وجلد يتساقط من تحت زراعية

00:44:18,400 <-- 00:44:13,800
He had his hands extended. And all the skin "
".was falling from under his arm

(493) حتي أصابعه كانت معلقة ومدلية من زراعية الأثنين

00:44:22,000 <-- 00:44:18,500
.All the way to the top of the fingertips "
".And it was hanging from both arms

(494) لا أعرف ماذا أفعل, وبعد لحظات نظرت إلي وجهه وكان جزءا من وجهه ناقصا.
00:44:27,500 <-- 00:44:22,100
Hanging and hanging. And then I looked at his face"
" .and he was missing parts of his face

(495) قلت " ماذا حدث؟ ماذا حدث؟ قال " المصعد .. المصعد .. وبعدها
00:44:34,200 <-- 00:44:27,600
" ?And I said: What happened? What happened "
"...And he said: The elevators, the elevators. " "And then "

(496) عندما كنت .. كان هناك عدة انفجارات, قالوا هذا
00:44:39,500 <-- 00:44:34,300
When I..., there were many explosions, and when I actually "
" :talked about those explosions, they said that

(497) لقد كان هناك عدة مطابخ في المبني
00:44:42,500 <-- 00:44:39,600
" .Well, there were so many kitchens in the building "

(498) ممن الممكن أن يكون لديهم أسطوانات الغاز هذه
00:44:46,500 <-- 00:44:43,000
" .They have probably those gas canisters "

(499) قلت لنفسي " لا أصدق هذا, لأه المبني متقدم جدا ومتطور.
00:44:51,500 <-- 00:44:46,800
And I say: I don't believe that, because the building "
" .was a class A building

(500) لديهم قواعد وأجراءات صارمة, لما يمكن وضعه في هذه المطابخ
00:44:54,600 <-- 00:44:51,600
They have very strict guidelines of what you can "
" .put in a kitchen

(501) وكنت فعلا في شك أنه انفجار بسبب الغاز
00:44:57,500 <-- 00:44:54,700
" .And I really doubt it was gas "

(502) لقد كان هناك سوء فهم لما حدث في هذا اليوم عن أسباب الانفجارات
00:45:03,500 <-- 00:44:58,300
So, there was a lot of misconceptions of what happened "
" .on that day in terms of the explosions

(503) حتي يومنا هذا, لم أحصل علي أي تفسيرات مقنعة عن أسباب الانفجارات المختلفة التي سمعتها في الأدوار العلوية

00:45:10,400 <-- 00:45:03,600

Up to today, I haven't received an actual explanation about "
".the different explosions that I heard on the upper floors

(504) وفي طريقي لقمة المبني

00:45:13,100 <-- 00:45:10,600

".And on the way to the top "

(505) كانت الشبابيك في البهو الأمامي محطمة تماما

00:45:17,500 <-- 00:45:14,400

,The windows in the lobby of the North Tower were blown out

(506) وكانت قطع الرخام انفجرت من الجدران

00:45:23,500 <-- 00:45:20,700

.and marble panels were blown off of the walls

(507) مررت عليه بسرعة وكان كرة من البارود الملتهب قد انفجرت ودمرت المصاعد

00:45:30,500 <-- 00:45:25,300

This was brushed off as damage from a raging fireball
.that went barreling down the elevator shafts

(508) علي أي حال قلب مركز التجارة والمصاعد كانت محكمة الأغلاق بمعنى أنه كان مخنوقا
من قلة الهواء

00:45:36,400 <-- 00:45:30,800

However, the World Trade Center's core
.and elevator shafts were hermetically sealed, AKA, air-tight

(509) فلم يكن هناك أوكسجين كاف للحريق لينتقل لمسافة 1,300 قدم للأسفل

00:45:41,500 <-- 00:45:36,500

The fire could not possibly have had enough oxygen
,to travel 1,300 feet down

(510) متمسكا بطاقته ليكون قادرا علي تدمير الأدوار السفلية من المبني

00:45:45,600 <-- 00:45:41,600

retaining enough energy to destroy the bottom 8 floors of
.the building

(511) في 11 سبتمبر, مدينة نيويورك فقدت 343 من قوة رجال المطافئ في حادثة مركز
التجارة العالمي

00:45:52,700 <-- 00:45:48,000

On 9-11, New York City lost 343 firefighters
.at the World Trade Center

(512) بما أنهم كانوا بداخل الأبراج قبل أنهياره, ووقت أنهياره

00:45:56,500 <-- 00:45:52,800

Since they were the ones inside the Towers before
,and as they collapsed

(513) علي هذا أقول أن لديهم فكرة جيدة عما حدث

00:45:59,100 <-- 00:45:56,600

.I'd say they've got a pretty good grasp on what happened

(514) ولهذا, ماذا تظن مصلحة الحريق بمدينة نيويورك حدث في هذا اليوم؟ لدينا هذه المقابلة
المأخوذة من مجموعة نايدت للأفلام الوثائقية

00:46:05,000 <-- 00:46:00,100

So, what does the FDNY think? First, we have this interview
.from the Naudet brothers' documentary

(515) "ماذا نستطيع فعله؟ لقد نجينا بأنفسنا, لقد نجينا..." نحن علي مسافة عمارتين من البرج
الآن

00:46:14,000 <-- 00:46:08,500

what do we do? We made it outside, we made it... "
" about a block? " " We made it at least 2 blocks

(516) لقد بدأنا في الجري... فرقه... فرقه... فرقه " طابق بعد طابق بدأ في الانفجار

00:46:18,400 <-- 00:46:14,100

.and we started running.. boom-boom-boom-boom "
" .Floor by floor it started popping out

(517) " كانت كأنها تفجرت.. نعم تفجرت بفعل متفجرات " دمرت المبني . انفجار يليه انفجارات

00:46:23,900 <-- 00:46:18,500

" .It was like, as if they had detonated? " " Yeah, detonated "
" .Take out the building. Boom-boom-boom-boom "

(518) حتي النهاية, حتي الأنهار, كنت أشاهد وأجري..."

00:46:26,500 <-- 00:46:24,000

".all the way down, I was watching it and running..."

(519) وتري هذه السحابة المظلمة القبيحة تطاردك

00:46:30,800 <-- 00:46:26,800

" .And then you just saw this cloud of shit chasing you down "

(520) لم أستطع

00:46:32,100 <-- 00:46:30,900

" ... Could not "

(521) في هذه المقابلات عددا كبيرا من أعضاء الفرقة السابعة يصفون الانفجارات التي سبقت
الأنهيار

00:46:37,400 <-- 00:46:32,300

In these interviews, numerous members of Engine 7
.describe explosions preceding the collapses

(522) بعيدا عن ذكر التدمير الذي حدث في المدخل الرئيسي للبرج الشمالي

00:46:40,000 <-- 00:46:37,500

.not to mention the damage to the lobby of the North Tower

(523) " سمعت صوت انفجار مدوي. وكان الأول بالنسبة لي

00:46:43,800 <-- 00:46:40,800

"... I heard a loud boom. And my first "

(524) أنا كنت, أنا كنت بالضبط أمام الاستقبال في الجانب الأيسر عندما تدخل البرج رقم 1

00:46:48,700 <-- 00:46:43,900

I was, I was right at the desk there on "

" .the lefthand side when you come into Tower 1

(525) ومشيت للخارج, ولكني لم أأغادر المبني " تمشيت لأري كل المخارج, زجاجها محطم

00:46:55,000 <-- 00:46:49,000

And I walked out, you know I didn't go out "

" ,I walked to where all the doorway, where the glass was broken

(526) لقد نظرت إلي الخارج, ورأيت في المبني المقابل من الناحية الأخرى من الشارع

00:46:58,500 <-- 00:46:55,100

" .and I looked out and I've seen in the building across the street "

(527) رأيت السحابة السوداء المظلمة قادمة وكأنها, لقد رأيتها " علي المبني المقابل من الشارع

00:47:03,500 <-- 00:46:58,600

I seen the shadow coming like the, I seen the shadow "

" on a building across the street

(528) " البرج سيسقط "

00:47:05,000 <-- 00:47:03,600

" .coming down "

(529) لم أكن أتوقع أن أري الأضرار الجسيمة التي رأيتها في البهو حيث المدخل الرئيسي

00:47:09,000 <-- 00:47:05,100

" .I wasn't expecting to see the damage that I saw in the lobby "

(530) والناس المصابين, والجثث, والناس المصابة بحروق جسيمة " والناس المصابه بأصابات
مختلفة

00:47:15,200 <-- 00:47:09,100

,And, and the people, the bodies, the burned people "

" ,the injured people

(531) " بالفعل لم أكن مستعدا لهذا الموقف "

00:47:17,100 <-- 00:47:15,300

" .I really wasn't prepared for that "

(532) البهو الرئيس كان ارتفاعه تقريبا 6 طوابق " و كان شكله العام كأن قنبلة انفجرت هناك

00:47:21,500 <-- 00:47:17,200

The lobby was about 6 storeys high and the "

".lobby looked as though a bomb had exploded there

(533) نعم كذلك.. كل الزجاج كان مدمرا, لقد كان حجم قطع الزجاج 10 أقدام مربعه

00:47:26,600 <-- 00:47:21,600

It's a... all the glass was taken out, there were "

" ,foot by 10 foot 10

(534) الألواح الرخامية التي كانت حوائط يوما ما

00:47:30,700 <-- 00:47:27,000

" a marble panels that were once walls "

(535) تفككت من حوائط مركز التجارة العالمي "

00:47:36,500 <-- 00:47:31,000

" .that were loose from the wall of the Trade Center "

(536) ذهبت ناحية مصعد شحن البضائع " وأستطيع أن أري أنها قد انفجرت للتو

00:47:40,600 <-- 00:47:36,600

I went around by the freight elevator "

" .and I could see it was just blown

(537) في الطابق الثلاثون.. نسمع انفجار آخر

00:47:47,000 <-- 00:47:42,000

" .30th floor. We hear another ...explosion "

(538) وفي هذا الوقت سمعنا صوت انفجار شديد

00:47:50,500 <-- 00:47:47,100

" .And at that time we heard a huge explosion "

(539) رجل المطافئ لويس كاشيولي أخبر مجلة الناس الأسبوعية

00:47:55,500 <-- 00:47:53,200

:Firefighter Louie Cacchioli told People Weekly

(540) كنت أخذا فرقة مكافحة الحريق في المصعد إلي الدور الرابع والعشرين لأخذ أماكننا
لأخلاء العاملين به

00:48:00,600 <-- 00:47:55,600

I was taking firefighters up in the elevator to the 24th floor "

" .to get in position to evacuate workers

(541) وفي الرحلة الأخيرة قنبلة انفجرت. نحن نعتقد أنه كان هناك قنابل وضعت داخل المبنى
00:48:05,000 <-- 00:48:00,700
On the last trip up a bomb went off. We think there were
.bombs set in the building

(542) لأكثر من عام كامل, مصلحة الموانئ تحفظت ومنعت نشر شريطا لأتصالات رجال
المطافئ من مبنى التجارة العالمي
00:48:13,200 <-- 00:48:07,000
For more than a year, the Port Authority blocked the release of a
.tape of firefighters' transmissions from the World Trade Center on 9-11

(543) في نوفمبر 2002, الشريط تم الإفراج عنه لصحيفة نيويورك تايمز ووكالات أخبار أخرى
00:48:19,000 <-- 00:48:13,900
In November 2002, the tape was released to the New
".York Times and other "news outlets

(544) لماذا أخذ هذا الوقت الطويل للإفراج عن هذا الشريط؟
00:48:23,000 <-- 00:48:20,900
?Why did it take so long to get the tape released

(545) لدي شاهد عيان, قال أنه كان هناك انفجارا في الدور السابع والثامن
00:48:32,500 <-- 00:48:26,500
I got, uh, an eyewitness who said there was "
".an explosion on floors 7 and 8, 7,8

(546) "بات تاليون 3 " الي غرفة التحكم المركزية, لدينا انفجار آخر"
00:48:36,600 <-- 00:48:33,000
".Battalion 3 to Dispatch, we've just had another explosion "

(547) وارين ستريت, بسبب الانفجار الثاني"
00:48:40,100 <-- 00:48:37,600
".Warren Street, because of the secondary explosion... "

(548) لدينا أعداد كبيرة من الناس مغطون بالرماد" من الانفجار الثاني
00:48:43,500 <-- 00:48:40,200
We've got numerous people covered with dust "
".from the secondary explosion

(549) " لدينا انفجار آخر في البرج في الطابق العاشر والثالث عشر
00:48:47,500 <-- 00:48:43,900
".We got another explosion on the Tower, 10-13, 10-13 "

550) أنفجار شديد بالبرج الثاني ومن الظاهر أنه هناك أنهيار تام في المنطقة المحيطة بأسرها
00:48:52,600 <-- 00:48:47,600
Tower 2 has had a major explosion and what appears to be "
". a complete collapse surrounding the entire area

551) كنت شاهدا علي الانفجار الثاني, نعم, انفجار " في البرج الأول, كاي
00:48:57,700 <-- 00:48:52,700
I was involved in the secondary, uh, explosion "
"...at Tower 1, Kay

552) رئيس وحدة الأطفاء السيد بالمر وصل الي مكان الحريق في الدور 78 في البرج الجنوبي
ووضع خطة لأخماده
00:49:04,100 <-- 00:48:59,100
Chief Palmer had reached the fire on the 78th floor of the
.South Tower and devised a plan to put it out

553) أعضاء فرقة " السلم 15", لدينا حريقين منفصلين "
00:49:11,500 <-- 00:49:06,000
".Ladder 15, we've got two isolated pockets of fire ... "

554) نحن نستطيع أخمادها بخطين, راديو الأتصال, الطابق 78 عدة حرائق بدرجات 10-45
00:49:17,600 <-- 00:49:11,600
.We should be able to knock it down with two lines "
".Radio that, 78th floor numerous 10-45 Code Ones

555) لو كان الطابق 78 قطعة من جهنم كما تريد الحكومة أن توهمنا. كيف وصل السيد بالمر
اليه؟
00:49:25,100 <-- 00:49:19,000
If the 78th floor was a raging inferno like the government would
have us believe, then Palmer wouldn've got as far as he did

556) وبالتأكيد لم يكن باستطاعته أخماده
00:49:27,000 <-- 00:49:25,200
.and certainly wouldn't be able to put it out

557) في 12 أغسطس 2005, 15 ساعة من محادثات عبر الراديو ونسخ من مقابلات مع
رجال المطافئ

00:49:35,500 <-- 00:49:29,100
On August 12th, 2005 an additional 15 hours of radio
transmissions and transcripts of interviews with firefighters

558) أخيرا أذيع إلي الجمهور
00:49:37,600 <-- 00:49:35,600
.was finally released to the public

(559) رجال المطافئ يصفون حادثتين متطابقتين مع عمليات الأزالة المقننة
00:49:43,800 <-- 00:49:40,100
Firefighters describe 2 events consistent with the
:controlled demolition

(560) أنوار ساطعة من داخل المبني
00:49:45,900 <-- 00:49:43,900
Bright flashes from inside the building

(561) وعدد من أصوات الطرقة , قبل سقوط المبني
00:50:03,000 <-- 00:50:00,100
and a number of crackling sounds
.before the buildings collapsed

(562) ماذا يقول العلم عن هذه الأنهيارات
00:50:27,000 <-- 00:50:24,000
?What does science have to say about the collapses

(563) حادثة أنهيار مركز التجارة العالمي أختبر بواسطة "مرصد جامعة كولومبيا في
باليستيس, بنيويورك
00:50:32,000 <-- 00:50:27,100
The collapse of the World Trade Center was picked up by
.Columbia University's observatory in Palisades, New York

(564) البرج الجنوبي مسجل علي درجة 2.1 زلازل
00:50:36,000 <-- 00:50:32,600
.The South Tower registers at 2.1 earthquake

(565) البرج الشمالي مسجل علي درجة 2.3 زلازل
00:50:39,000 <-- 00:50:36,200
.The North Tower registers at 2.3 earthquake

(566) السيد وون يونج أخير السيد كريس بولين أن أجهزة قياس الهزات الأرضية سجلت أنفجارا
تحت الأرض بدرجة من علي بعد 20 ميلا
00:50:45,600 <-- 00:50:40,000
Won-Young Kim told Chris Bollyn that their seismographs
.pick up underground explosions from a quarry 20 miles away

(567) هذه الانفجارات سببها 80,000 رطل من المتفجرات من نوع نيترات الأمونيوم, وسببت
هزة أرضية محلية بقوة من 1 و 2 ماج.
00:50:53,200 <-- 00:50:45,700
These blasts are caused by 80,000 lbs of ammonium nitrate
.and cause local earthquakes between Mag. 1 and 2

(568) في انفجارات عام 1993 لمركز التجارة العالمي لم تسجل أبدا , لماذا؟ لأنها لم تكن
موصلة بالأرضية

00:50:58,700 <-- 00:50:53,300

The 1993 bombing of the WTC did not even
.register, because it was not coupled to the ground

(569) أثناء الانهيار معظم الطاقة المسببه من تساقط أجزاء المبنى كانت تمتص بواسطة الأبراج
والمباني المجاورة

00:51:04,000 <-- 00:50:58,800

During the collapse, most of the energy of the falling debris
was absorbed by the Towers and the neighboring structures

(570) تحويلهم إلي أكوام ورماد أو تسبب أضرار أخرى ولكن لن تسبب أي هزات أرضية مؤثرة
00:51:09,400 <-- 00:51:04,100

converting them into rubble and dust or causing other damage
.but not causing significant ground shaking

(571) السيد مارك لويكس, رئيس شركة الأزالة المحكمة" أخبر وكالة أميركان فري بريس
أنه في بدروم مركز التجارة العالمي

00:51:17,000 <-- 00:51:11,100

.Mark Loizeaux, the president of Controlled Demolition, Inc
,told the American Free Press that in the basements of the WTC

(572) بينما 47 من الأعمدة الرئيسية موصلة بالأساسات الرئيسية التحتية

00:51:20,900 <-- 00:51:17,100

where 47 central support columns connected to the
,bedrock

(573) لقد وجد أعمدة رئيسية منصهرة أكتشفوا بعد شهرا من 11 نوفمبر

00:51:26,000 <-- 00:51:21,100

"hot spots of "literally molten steel
.were discovered more than a month after September 11th

(574) هذه الأماكن الساخنة جدا أكتشفت في نهاية مهبط المصاعد أسفل 7 طوابق من طابق
البدروم

00:51:31,400 <-- 00:51:26,100

These incredibly hot areas were found at
.the bottoms of the elevator shafts down 7 basement levels

(575) تم أكتشاف الصلب المنصهر "ثلاثة, وأربعة, وخمسة أسابيع بعد ذلك, عندما كانوا يزيلون
المخلفات

00:51:37,200 <-- 00:51:32,000

,The molten steel was found "three, four
".and five weeks later, when the rubble was being removed

(576) قال أن هذا الحديد المنصهر وجد أيضا في المبنى رقم 7 لمركز التجارة العالمي
00:51:41,500 <-- 00:51:37,300

.He said that molten steel was also found at World Trade Center 7

(577) أعلى درجة حرارة وجدت في الركن الشرقي من البرج الجنوبي, فقد سجلت درجة
الحرارة 1,377 فهرنهايت

00:51:49,000 <-- 00:51:42,300

The highest temperature was in the east corner of the
.South Tower, where a temperature of 1377F was recorded

(578) الصلب المنصهر في البدروم كان أكثر من ضعف درجة الحرارة هذه

00:51:53,400 <-- 00:51:49,800

The molten steel in the basement was more
.than double that temperature

(579) هل مازلت تعتقد أن وقود الطائرة هو المسبب لأنهييار مركز التجارة العالمي؟

00:51:58,000 <-- 00:51:55,000

Do you still think that jet fuel brought down
?the World Trade Center

(580) كل شرائط الفيديو التي سجلت الأنهييارات, تستطيع أن تري التفجيرات في الطوابق ما بين
العشرين والثلاثين أسفل موجة الأنهييارات

00:52:05,500 <-- 00:51:58,900

In all the videos of the collapses explosions can be seen
.bursting from the buildings 20 to 30 storeys below the demolition wave

(581) هنا

00:52:07,500 <-- 00:52:06,000

.Here

(582) هنا

00:52:18,000 <-- 00:52:16,700

.Here

(583) هنا

00:52:28,500 <-- 00:52:27,000

.Here

(584) هنا

00:52:37,500 <-- 00:52:36,000

.Here

(585) هنا

00:52:43,700 <-- 00:52:42,200

.Here

(586) هنا

00:52:55,200 <-- 00:52:53,400

.And here

(587) إيتين سايرت كانت تصور فيلمها الوثائقي بعنوان " مركز التجارة العالمي, الأربعة وعشرون ساعة الأولى

00:53:03,700 <-- 00:52:59,700

,Etienne Sauret was filming her documentary
,World Trade Center: The First 24 Hours

(588) وسجلت الأنهيارين علي شريط, لاحظ بعناية

00:53:06,800 <-- 00:53:03,800

.and caught both collapses on tape
.Watch carefully

(589) حامل الكامير اهتز لمدة 12 ثانية قبل سقوط البرج الشمالي

00:53:15,800 <-- 00:53:12,300

The tripod shakes 12 seconds before the
.North Tower begins collapsing

(590) وشئ دمر الجانب الأيمن من المبني

00:53:22,800 <-- 00:53:20,400

And something is knocked off
.the right hand side of the building

(591) من الممكن أن تسأل الآن, إذا كانت هناك قتابل في المبني؟ كيف وصلوا إلي هناك من غير أن يلاحظ أحد ذلك؟

00:53:38,300 <-- 00:53:33,500

,You're probably asking, if there were bombs in the building
?how would they get in there without anyone noticing

(592) بين بوينتان, محلل مالي كان يعمل في مركز التجارة العالمي, أخبر مجلة الناس بأنه في الأسابيع السابقة ل 11 سبتمبر

00:53:45,000 <-- 00:53:39,100

Ben Fountain, a financial analyst who worked in the World Trade
,Center, told People Magazine that in the weeks before 9-11

(593) كان هناك عددا من الإجراءات والتدريبات غير المعلنه, حيث أخليت مساحات من البرجين التوأمين و المبني رقم 7 لأسباب أمنية

00:53:53,500 <-- 00:53:45,100

there were a number of unannounced and unusual drills where
sections of both the Twin Towers and building 7 were evacuated for
."security reasons

(594) داريا كوارد, حارس من حراس البرج الشمالي, أخبر أخبار اليوم أنه " ترتيبات أمنية
أخذت لمدة 12 ساعة يوميا لمدة أسبوعين قبل أحداث سبتمبر
00:54:02,200 <-- 00:53:55,200
Daria Coard, a guard in the North Tower, told Newsday that
,security detail was working 12 hour shifts for two weeks before 9-11

(595) ولكن يوم الخميس السادس من الشهر, الكلاب المدربه علي شم المتفجرات سحبت من
المبني
00:54:06,300 <-- 00:54:02,300
but on Thursday the 6th, bomb sniffing dogs
.were abruptly removed from the bulding

(596) الآن, من هو المسئول الذي صرح بكل هذا؟
00:54:09,000 <-- 00:54:07,100
?So who authorized all this

(597) مارفن بوش شقيق الرئيس بوش, كان رئيس مجلس إدارة في شركة سيكيوراكوم من سنة
93 حتي 2000
00:54:17,000 <-- 00:54:10,200
President Bush's brother, Marvin, was Board of Directors
.at Securacom from 1993 until fiscal year 2000

(598) شركة سكيورا كوم, الآن معروفه بأسم ستراتيسيك, وهي شركة تقينه إلكترونية في
مجالات الأمان مدعمة من شركات كويتيه وأمريكية
00:54:24,500 <-- 00:54:18,100
Securacom, now known as Stratesec, is an electronic
,security company backed by Kuwait-American corporation

(599) وتقدم خدماتها الأمنية لشركات منها يوناييتد للطيران, مطار دوللس الدولي بالعاصمة, ومنذ
أوائل عام 90 حتي أحداث سبتمبر لمركز التجارة العالمي
00:54:32,400 <-- 00:54:24,600
,which provided security for United Airlines, Dulles International Airport
..and from the early 1990s up to the day of 9-11, the World Trade Center

(600) مارفين هو أيضاً المدير السابق لـ (HCC) للتأمين علي الممتلكات , والتي أمنت علي
جزء من مركز التجارة العالمي في 9/11
00:54:39,000 <-- 00:54:32,500
,Marvin is also the former director at HCC Insurance Holdings
which insured parts of the World Trade Center on 9-11

. (601) لقد كان من المقتضي أن يكشف السر عن معلومات أكثر من ذلك, ورغم هذا لم يحدث أبدا .

00:54:42,500 <-- 00:54:39,100
More information on this was supposed
.to be disclosed and never was

(602) وحتى الآن لم يظهر الـ (SEC) عن الذي قد عرفوه.

00:54:45,600 <-- 00:54:42,600
.To date the SEC has not revealed what they have learned

(603) لو كنا فقط قد استطعنا فحص حطام مركز التجارة العالمي واكتشاف ماذا حدث

00:54:50,800 <-- 00:54:47,000
If only we could examine the debris from the World Trade Center
.and figure out what happened

(604) للأسف, عمدة المدينة جولياني بدأ في شحن النفايات الي خارج الولايات المتحدة في دول
أخري قبل أن يختبرها المحققون بحثاً عن أدلة

00:54:58,500 <-- 00:54:50,900
Unfortunately, Mayor Giuliani began shipping the remains off to
.recycling yards overseas before investigators could even examine it

(605) حتي FEMA كان مسموح لها زيارة موقع الحادث

00:55:01,100 <-- 00:54:58,600
.Not even FEMA was allowed into Ground Zero

(606) لقد أعاقوا الوصول إلي مكان الجريمة ودمروا كل الأدلة .

00:55:05,000 <-- 00:55:01,300
Essentially, they blocked off a crime scene
.and destroyed all the evidence

(607) من تعتقد كان مسموحاً له للدخول إلي أرض الجريمة ؟

00:55:07,500 <-- 00:55:05,100
?Guess who was allowed into the site

(608) شركة كونترول ديمولشن (التدمير المحكم), والشركة كانت مسؤولة أيضا عن أخلاء
موقع مدينة أوكلاهوما بعد حادث تفجير المبني الحكومي هناك في عام 1995

00:55:13,300 <-- 00:55:07,600
Controlled Demolition, who was also responsible for cleaning up
.after the Oklahoma City Bombing in 1995

(609) وستصبح أفضل من ذلك في 15 / يوليو 2001 .

00:55:17,200 <-- 00:55:13,400
.It gets better than that

On July 15th, 2001

(610) شركة التدمير المحكم قد دمرت إثنان 40 قدماً طويلاً من خزانات إحتاطي الوقود من فترة الحرب العالمية الثانية .

00:55:23,000 <-- 00:55:17,300

Controlled Demolition destroyed two 400 ft tall
.fuel reserve tanks from the World War II era

(611) لقد تم التدمير بدون وجود سبب واضح ، وقد اجتذب العديد من الشكاوى من قبل الجيران .

00:55:28,000 <-- 00:55:23,300

,The demolition was conducted for no apparent reason
.and drew numerous complains from the neighborhood

(612) موقع الجريمة لا يزال خاليا حتى هذا اليوم ، ولم يكشف السر أبداً عن سبب هذا التدمير .

00:55:33,000 <-- 00:55:28,100

The site remains vacant to this day
.and a reason for the demolition has never been disclosed

(613) مهما يكن ، فأنا أعتقد أن ما حدث لمركز الجارة العالمي بسيط جداً .

00:55:37,500 <-- 00:55:33,500

Regardless, I think what happened to the
.World Trade Center is simple enough

(614) لقد هدم في تفجير محكم خطط بدقة .

<-- 00:55:37,600

00:55:40,600

.It was brought down in a carefully planned controlled demolition

(615) لقد كان هجوماً نفسياً علي الشعب الأمريكي, وكان مرتبطاً بعمل عسكري محكم

00:55:45,500 <-- 00:55:40,900

,It was a psychological attack on the American People
.and it was pulled off with military precision

(616) العاشرة صباحاً . بشنكسفيل بنسلفانيا

00:56:10,400 <-- 00:56:07,200

.AM. Shanksville, Pennsylvania 10:06

(617) الرحلة الجوية رقم 93 كانت في الطريق من نيوجيرسي إلي كاليفورنيا وكان علي متنها 45 راكبا

00:56:15,500 <-- 00:56:11,000

Flight 93 was en route from New Jersey to California
,with 45 passengers

(618) عبرت الساعة 8056 فوق "كليفلاند " أوهايو .

00:56:18,600 <-- 00:56:15,600

.when it went off course at 8:56 over Cleveland, Ohio

(619) وطبقاً للرواية الرسمية كانت الرحلة الجوية 93 متجهة إلى البيت الأبيض
00:56:24,200 <-- 00:56:20,600
According to the official story, Flight
was headed for the White House 93

(620) عندما تم إخطافها بواسطة مجموعة من الركاب وتحطمت في شانكسفيل بنسلفانيا .
00:56:28,000 <-- 00:56:24,300
when it was overpowered by a group of passengers
.and crashed in Shanksville, Pennsylvania

(621) وبعيداً عن كل أحداث 9/11 إلا أن الشيء الذي أحدث بلبله كثيرة هي الرحلة رقم 93
00:56:34,500 <-- 00:56:30,200
Out of all the events of 9-11, the one
.that has caused the most confusion is Flight 93

(622) هل تم اسقاطها بصاروخ ، أم لم لا .
00:56:37,400 <-- 00:56:35,100
.It was shot down, it wasn't shot down

(623) ومع ذلك ، فإن الأدلة تدل علي أنه من الممكن أن الرحلة الجوية 93 لم تكن موجودة قريباً من
شانكسفيل .
00:56:42,000 <-- 00:56:37,600
However, evidence suggests that perhaps
.Flight 93 was nowhere near Shanksville

(624) أريد أن أذهب سريعاً الي السيد كرس شانكي: وهو يعمل مصور مع محطة تليفزيون بتسبرج
التابعة لمؤسسة قنوات فوكس الإخبارية .
00:56:50,500 <-- 00:56:44,000
I wanna get quickly to Chris Chaniki he's a photographer "
" .with the Pittsburgh affiliate a Fox affiliate

(625) ولقد عاد من هناك منذ دقيقتين وكرس ، ولقد رأيت الصور .
00:56:54,000 <-- 00:56:50,600
He was back there just a couple minutes ago and Chris "
" I've seen the pictures

(626) وعلي ما يبدو أنه لا يوجد شيء هناك ، باستثناء 4 حفر في الأرض .
00:56:57,000 <-- 00:56:54,100
" .it looks like there's nothing there, except for a hole in the ground "

(627) باختصار , هذا صحيح ، فالشيء الوحيد الذي تستطيع أن تراه فقط فحره كبيرة في الأرض.
00:57:02,500 <-- 00:56:57,100
Basically that's right, the only thing you can see from "
" where we were was a big gouge in the earth

(628) وبعض الأشجار المحطمة .

00:57:03,900 <-- 00:57:02,600

" .and some broken trees "

(629) تستطيع رؤية أناس يعلمون ويمشون في المنطقة" ولكن ليس هناك شيئاً باقياً لنراه

00:57:10,200 <-- 00:57:04,000

,You could see some people working, walking around in the area

" .but from where we can see there wasn't much left

(630) أي أجزاء كبيرة من الحطام علي الإطلاق ؟

00:57:12,000 <-- 00:57:10,300

" ?Any large pieces of debris at all "

(631) لا ، لا يوجد أي شيء هناك ، لا شيء يمكنك التعرف من خلاله أن طائرة قد تحطمت هناك .

00:57:16,300 <-- 00:57:12,100

No, there was nothing. Nothing, that you can distinguish that "

" .a plane had crashed there

(632) دخان ، نيران ؟ ، لا شيء؟ لقد كانت هادئة تماما ، لقد كانت هادئة جدا.

00:57:21,400 <-- 00:57:16,400

" ?Smoke, fire "

" .Nothing, it was absolutely quiet, it was actually very quiet "

(633) لا شيء يحدث هناك لا يوجد دخان أو حتى نيران ، فقط مجموعة من الناس يمشون

00:57:26,700 <-- 00:57:22,000

Nothing going on down there, no smoke, no fire, just a couple "

" of people walking around

(634) علي ما يبدو أنهم طاقم من منظمة الطيران المدني (NTSB) يتجولون ، ينظرون إلي الحطام .

00:57:30,600 <-- 00:57:26,800

,They look like part of the NTSB crew. Walking around "

" .looking at the pieces

(635) كيف يمكن أن نصف حجم هذه الحفرة ؟

00:57:32,300 <-- 00:57:30,700

" ?How big would you say that hole was "

(636) تقديري أنها من 15 إلي 20 قدماً .

00:57:36,600 <-- 00:57:32,800

From my estimates, I would guess it was probably "

" around 20 to 15 feet

(637) طولياً, بالإضافة و حوالي 10 قدماً عرضاً .

00:57:41,000 <-- 00:57:37,000

" .long, and probably about 10 feet wide "

(638) ماذا تري علي الأرض لو هناك أي شيء؟ غير الوحل والرماد؟

00:57:44,500 <-- 00:57:41,100

What could you see on the ground if anything "

" ?...other than dirt and ash and

(639) ألم تستطيع أن تري أي شيء؟ . لقد رأيت فقط مخلفات ، ورماد وبعض الأشخاص يتجولون ،
بالإضافة إلي عدة أشجار محطمة .

00:57:50,100 <-- 00:57:44,600

You couldn't see anything. You just see dirt, ash and "

" .people walking around, broken trees

(640) السيد والي ميللر, قاضي الوفيات الجنائية في مركز سومرست كورنر, أخبر صحيفة هيوستون
كرونكل لقد بدأ كما لو كان شخص ما قام بالقاء كمية من المعادن من السماء

00:57:58,000 <-- 00:57:51,600

Wally Miller, a Somerset County coroner, told the Houston Chronicle

" .It looked like somebody just dropped a bunch of metal out of the sky"

<-- 00:57:58,100

(641) في الواشنطن بوست

00:57:59,200

...In the Washington Post

(642) أنها تظهر كأن شخص أخذ حفارا, وحفر حفرة عمقها 10 قدم" ودفن النفايات فيها

00:58:03,400 <-- 00:57:59,300

It looked like someone took a scrap truck, dug a 10-foot ditch"

".and dumped trash into it

(643) وبالنسبة إلي الركاب

00:58:05,500 <-- 00:58:04,000

...And as for the passengers

(644) لقد أوقفت عن العمل كمحقق في أسباب الوفيات بعد 20 دقيقة تقريبا ، لأنه لم تكن هناك أي جثث

00:58:09,600 <-- 00:58:05,600

I stopped being coroner after about 20 "

" .minutes, because there were no bodies there

(645) في مقال لـ " بتسبرج ريفيو "

00:58:11,200 <-- 00:58:09,700

...In the Pittsburg Review

(646) لم أر قطرة واحدة من الدم إلي يومنا هذا . حتي قطرة واحدة .

00:58:15,800 <-- 00:58:11,300

I have not, to this day, seen a single"

".drop of blood. Not a drop

<-- 00:58:17,200 (647) يبدو انه ف يوم واحد ، وللمرة الثانية في التاريخ ،

00:58:20,800

,It would seem that, on one day, for the second time in history

(648) طائرة بالكامل بالاضافة الي ركابها قد اختفت بعد سقوطها .

00:58:24,300 <-- 00:58:21,600

,an entire plane, along with its passengers

.disappeared upon impact

(649) لا يوجد اشارة لاي ناجين في موقع تصادم الطائرة النيجيرية .

00:58:29,200 <-- 00:58:26,000

No signs of any survivors at the site of the ... "

" Nigerian plane crash

(650) هذا كانت كلمة ممثل الصليب الأحمر , عن طريق مندوبه في موقع الحادث

00:58:33,000 <-- 00:58:29,300

that is the word from the Red Cross, which has "

" .a representative on site

(651) وتظهر الصور الأولية لمكان سقوط الطائرة فوهه كبيرة للمكان الذي تحطمت فيه البوينج 737

إلي أجزاء صغيرة

00:58:38,400 <-- 00:58:33,100

The first pictures of the crash scene show a large crater "

" .where the Boeing 737 broke into the small pieces

(652) وقد تحطمت الطائرة النيجيرية بعد اقلاعها بوقت قليل من " لاجوس " وذلك بسبب عاصفة قوية

00:58:42,200 <-- 00:58:38,800

The plane crashed shortly after taking off from Lagos "

" .in a heavy storm

(653) الرحلة كانت في طريقها الي العاصمة النيجيرية " أبوجا " وكان يعتقد بانها تحمل علي

متنها بعض كبار المسؤولين النيجيريين

00:58:47,500 <-- 00:58:42,300

The flight was going to the Nigerian capital of Abuja and "

".was believed to be carrying some senior Nigerian officials

(654) إذا ، إذ لم تسقط الرحلة الجوية رقم 93 في شانكسفيل " فأين قد سقطت إذا
00:58:52,700 <-- 00:58:49,500
?So if Flight 93 didn't go down in Shanksville, then where

(655) هل أنت مستعد لهذا ؟ كليفلاند أوهايو
00:58:55,500 <-- 00:58:53,000
.You ready for this? Cleveland

(656) في الساعة 11:43 ، وفي الحادية عشر من سبتمبر (WCPO) التلفزيون المحلي في
"سينسناتي" أوهايو
00:59:01,100 <-- 00:58:55,600
At 11:43 on September 11th, WCPO, a local TV station
,in Cincinnati, Ohio

(657) قد صرح بانه قد تم هبوط طائرتين في مطار " كليفلاند هو بكنز " نتيجة تهديد بوجود قنبلة .
00:59:05,200 <-- 00:59:01,200
reported that two planes landed at Cleveland Hopkins Airport
.due to a bomb threat

(658) الخطوط الجوية المتحدة(يونائيد أير لاين) قد حددت هوية أحدي هاتين الطائرتين هي الرحلة رقم
93 .

00:59:08,800 <-- 00:59:05,800
.United Airlines identified one of the planes as Flight 93
(659) هل انت مشوش ؟ حسنا ، ستصبح أفضل ، أفحص هذا .

00:59:12,600 <-- 00:59:09,600
.Are you confused? Well, it gets better
.Check it out

(660) في العاشرة صباحا تقريبا تم اخلاء مطار كليفلاند هو بكنز ، وسط اشاعات بأن طائرة مخطوفة
متجهة نحو الهبوط .

00:59:19,600 <-- 00:59:13,600
At approximately 10 AM, Cleveland Hopkins Airport was
.evacuated, amidst rumors that a hijacked plane was going to land
(661) كان علي المسافرين ان يغادروا ، ولكنهم لم يتمكنوا من القيادة ، كانه عليهم ان يغادروا المطار
مشيا علي الأقدام

00:59:27,500 <-- 00:59:23,000
.Passengers had to leave, but couldn't drive
.They had to walk or hitchhike

(662) لم يسمح للحافلات المغادرة وقد غادر الناس الي منازلهم .
00:59:33,200 <-- 00:59:30,200
.Buses weren't allowed to leave

.People were sent home

(663) مضيفا لما افادته وكالات الانباء والصحف المحلية باوهايو بان طائرة قد هبطت في 10:45 تقريبا

00:59:43,200 <-- 00:59:37,200

,According to Associated Press and local Ohio papers
.one plane landed at approximately 10:45

(664) ولكن شركة دلتا للطيران قد اكدت بان طائرتهم ، دلتا 1989 ، قد هبطت في كليفلاند في 10:10
00:59:51,500 <-- 00:59:46,900

,But Delta Airlines confirmed that their plane, Delta 1989
.landed in Cleveland at 10:10

(665) ولذلك ، فلقد هبطت رحلة 93 في كليفلاند في 10:45 تقريبا 00:59:52,900 <--
00:59:56,100

Therefore, Flight 93 landed at Cleveland
.at approximately 10:45

(666) قامت الجهات الأمنية بفحص دلتا 1989 لاکثر من ساعتين ، وكما تم استجواب الركاب
كل علي حده. 01:00:03,200 <-- 00:59:57,200

,Authorities searched Delta 1989 for over two hours
.and passengers were questioned individually

(667) فقد صرح " بليين ديلز " بانه قد تم أخلاء الطائرة الساعة 12:30 .
01:00:06,500 <-- 01:00:03,300

The Plain Dealer reported
.that the plane was evacuated at 12:30

(668) ولكن " ترون بيكون " يصرح بانه قد تم أخلاء الطائرة 11:15 والذي يؤكد ان هذه هي الطائرة
93

01:00:12,500 <-- 01:00:07,000

.But the Akron Beacon reports that a plane was evacuated at 11:15
.Which would make that Flight 93

(669) وقد صرح عمدة المدينة " وايت " بأن الطائرة كانت تحمل 200 راكب علي متنها .

01:00:16,200 <-- 01:00:13,000

.Mayor White reported that the plane had 200 passengers

(670) ولكن رحلة دلتا رقم 1989 كانت حوالي 60 راكبا

01:00:21,500 <-- 01:00:18,000

But a passenger from
.Delta 1989 describes "60 or so" passengers

(671) الساعة 11:15 تم أخلاء سبيل 200 راكبا او اكثر من الطائرة 93
01:00:26,500 <-- 01:00:21,800
So at 11:15, 200 or so
.passengers were released from Flight 93

(672) واحدة من الركاب الذين كانوا علي متن دلتا 1989 قالت بانها قد اخذت الي المقر الرئيسي
(FAA) منظمة الطيران الفيدرالية
01:00:30,600 <-- 01:00:26,600
The passenger from Delta 1989 states that she
.was taken into FAA headquarters

(673) ولكن تقارير أخرى تفيد بأن الركاب احضروا الي مركز ناسا جلن للابحاث .
01:00:35,500 <-- 01:00:31,000
But other reports say that passengers were brought
into the NASA Glenn Research Center

(674) التي تقع بالقرب من الطرف الغربي من المطار والذي تم أخلاؤه
01:00:39,100 <-- 01:00:35,600
,located near the west end of the airport
.which had already been evacuated

(675) إذا باختصار .
01:00:42,000 <-- 01:00:41,000
.So, to sum up

(676) هبطت دلتا 1989 في 10:10 ، وقد تم اخلاءها في 12:30
01:00:46,300 <-- 01:00:42,100
Delta 1989 landed at
,was evacuated at 12:30 ,10:10

(677) غالبا مرور ساعتين ونصف وقد اخذ 69 راكبا الي المقر الرئيسي لمنظمة الطيران الفيدرالية (FAA)

01:00:51,000 <-- 01:00:46,400
,almost two and a half hours later
and 69 passengers were taken to FAA Headquarters
(678) هبطت طائرة 93 في 10:45 وقد تم اخلاءها خلال نصف الساعة .

01:00:57,400 <-- 01:00:53,900
Flight 93 landed at 10:45 and evacuated
,within a half hour

(679) تم اخذ 200 راكب بسرعة الي مركز ابحاث ناسا ولم يكن به أحد . 01:01:00,000 --
01:01:04,000 <

or so passengers quickly taken to an 200
.empty NASA Research Center

(680) لماذا استغرق اخلاء 69 راكب مدة 140 دقيقة؟ حين تم اخلاء 200 راكب في نصف ساعة ؟

01:01:10,300 <-- 01:01:05,000
,Why did it take 140 minutes to evacuate 69 passengers
?when 200 were evacuated in a half hour

(681) من الممكن ان نفترض بان الركاب الذين كانوا علي متن دلتا 1989 امينين في مكان ما .
01:01:16,100 <-- 01:01:12,900
We can assume that the passengers from
.Delta 1989 are safe somewhere

(682) ويبقي السؤال ماذا حدث لـ 200 راكب أو اكثر الذين كانوا علي متن الطائرة 93 ؟
01:01:20,800 <-- 01:01:16,300
The question remains, what happened to the
?or so passengers from Flight 93 200

(683) من المدهش أن تدون أن إجمالي عدد الركاب من الرحلات الأربعة كان عددهم 198
01:01:27,100 <-- 01:01:21,900
It's interesting to note that the combined total of all
.the passengers from all four flights is 198

(684) يعتمد علي الشخص الذي تسأله .
01:01:30,000 <-- 01:01:27,400
.Or 243
.Depending on who you ask

(685) من الممكن ان لا نتمكن ابدا من معرفة ماذا حدث بالفعل للرحلة 93 .
01:01:34,500 <-- 01:01:31,500
.We may never know what really happened to Flight 93
(686) كل ما نعرفه هو الذي لم يحدث .

01:01:37,000 <-- 01:01:35,000
But we do know what didn't
.happen
(687) عندما يتم تقديم هذا الدليل الي الناس ، عادة سوف تسأل واحد من اسئلة كثيرة ومتعددة

01:02:13,500 <-- 01:02:09,000
,Whenever this evidence is presented to people
.you'll usually get one of many different questions

(688) أولها لو ان قد تم استخدام طائرات متعددة ، إذا ماذا حدث للطائرات الحقيقية
01:02:20,400 <-- 01:02:15,900
,The first one being, if different planes were used
?what happened to the original ones

(689) للأسف من الممكن ان لا تعرف ابدا ماذا حدث بالفعل .

01:02:24,200 <-- 01:02:21,200
Unfortunately, we may never know
.what really happened

(690) ولكن لو تمكنا من فحص الصندوقين الاسودين الذان قد تم استخدامهم في الطائرات
01:02:27,800 <-- 01:02:24,800
But if we could examine the black boxes
,from the planes that were used

(691) لكننا تمكنا من اثبات انهم لم يكونوا الطائرات الحقيقية .
01:02:30,000 <-- 01:02:27,900
.we could prove that they weren't the original flights

(692) طائرة تجارية تحمل صندوقين اسودين مختلفين .
01:02:35,500 <-- 01:02:32,500
.A commercial plane carries two different black boxes

(693) كل صندوق اسود يحمل واحد من تسجيلين مختلفين ، تسجيل بصوت كابينة القيادة ، وتسجيل
للمعلومات عن عمل أجزاء الطائرة أثناء الرحلة
01:02:42,100 <-- 01:02:35,600
,Each black box carries one of two different recorders
.a cockpit voice recorder and a flight data recorder

(694) مسجل صوت الكابينة يسجل اصوات من داخل الكابينة ، مشتملا علي ضوضاء المحرك
بالاضافة الي اصوات أخرى

01:02:49,400 <-- 01:02:42,400
,The cockpit voice recorder records sounds from inside the cockpit
.including engine noise, stall warnings, and other sounds of interest
(695) اتصالات بين برج المراقبة الجوية ، احوال الطقس ومحادثات الطيار والطاقم كل هذا
مسجل ايضا .

01:02:56,200 <-- 01:02:49,500
Communications between Air Traffic Control, weather briefings
.and conversations between pilots and crew are also recorded
(696) مسجل بيانات الرحلة يسجل علي الاقل 28 سجلا لمعلومات مختلفة مثل الوقت, الارتفاع,
السرعة والاتجاه .

01:03:02,900 <-- 01:02:57,000
The flight data recorder records at least 28 different parameters
.such as time, altitude, speed and heading

(697) البعض ايضا يسجل اكثر من 300 معلومه عن سير الرحلة ، أي شيء من الطيار الألي الي
انذارات انبعاث الدخان .

01:03:09,400 <-- 01:03:03,000
,Some also record more than 300 other in flight characteristics
.anything from auto-pilot to smoke alarms

(698) وقد تم تصنيع التسجيلات من أفضل أنواع المعادن التي عرفها الإنسان بحيث لا ينفذ شيء اليه .
01:03:14,500 <-- 01:03:11,000
The recorders themselves are made from
,the most impervious metals known to man

(699) وتسجل المعلومات جنب الي جنب مع التاريخ والوقت علي بكره في شريط متصل
01:03:18,600 <-- 01:03:14,600
,and the information is recorded along with date and time
.and spooled into a continuous roll

(700) الاضرار التي لحقت بالسجل تلحق بالغليف الخارجي وليس الداخلي حيث توجد البيانات
01:03:23,600 <-- 01:03:19,100
,Any damage that is done to the roll is done to the outside
.as opposed to the inside where the data is

(701) وتقول لجنة 9/11 بان الصندوقين الأسوديين (CVRs و FDRs لرحلتي أمريكان رقم 11 و
يوناييتد رقم 175 لم يعثر عليهم
01:03:31,500 <-- 01:03:26,000
The 9-11 Commission says "The CVRs and FDRs from
"...American 11 and United 175 were not found

(702) علي الرغم من زعم مكتب التحقيقات الفيدرالية بانه قد عثر علي جواز سفر سالام السقامي والذي
سقط من جيبه

01:03:40,000 <-- 01:03:34,000
Yet, the FBI claims to have found the passport of
,Satam al-Suqami, which managed to fly out of his pocket
(703) خلال الانفجارات في شوارع مانهاتن أسفل الحادث

01:03:42,600 <-- 01:03:40,100
through the explosion and onto the streets of
.Manhattan below

(704) إذا أربعة صناديق سوداء مختلفة صنعوا من أكثر المعادن عرفها الإنسان صلابة دمروا
01:03:50,500 <-- 01:03:45,000
So, four different black boxes, made from
.the most resilient materials known to man, were destroyed

(705) بينما جواز سفر صنع من خام هزيل يعرف بالورق استطاع ان يبقى سليما
01:03:56,400 <-- 01:03:50,600
,Yet, a passport, made from a fragile material known as paper
?managed to survive

(706) من كتب هذا الكلام؟
01:03:58,500 <-- 01:03:56,600

?Who writes this stuff

(707) السيد تيد لوباتكويز, المتحدث الرسمي بأسم المجلس القومي لسلامة النقل قال لمحطة تليفزيون CBS

01:04:04,300 <-- 01:04:00,000

Ted Lopatkiewicz, spokesman for the National Transportation Safety Board, told CBS News that

(708) أحتمال ضعيف أننا سوف نحصل علي التسجيلات , أنا لا أستطيع تذكر حادثة محلية حيث لم نجد هذه التسجيلات

01:04:11,300 <-- 01:04:04,400

.It's extremely rare that we don't get the recorders back"

I can't recall another domestic case in which we did not recover the ".recorders

(709) بالفعل السيد تيد كان محقا , السيد نيكولاس دي ماسي, رجل المطافئ الذي ساعد في عمليات الأنقاذ يقول في كتاب

01:04:18,200 <-- 01:04:13,000

Turns out Ted's right. Nicholas DeMasi, a firefighter who helped the recovery efforts claims in the book

(710) خلف موقع الأحداث: جروند زيرو "موقع الحدث", في لحظة ما كنت معينا لأخذ عميل حكومي حول الموقع

01:04:22,400 <-- 01:04:18,300

Behind the Scenes: Ground Zero, "At one point I was assigned to take Federal Agents around the site

(711) للبحث عن الصناديق السوداء الخاصة بالطائرات. لقد كان هناك أربعة صناديق. ووجدنا ثلاثة منهم

01:04:28,000 <-- 01:04:22,500

to search for the black boxes from the planes. There were a ".total of four black boxes. We found three

(712) اعتقد أنها سوف تأتي الي النقطة التي تقرر لنفسك من تفضل أن تصدقة؟

01:04:31,100 <-- 01:04:29,000

.I guess it all comes down to who you'd rather believe

(713) السيد روبرت مولر مدير المباحث الفيدرالية, قال "صندوق المعلومات الخاص بالرحلة 77 قدم ارتفاعا

01:04:37,500 <-- 01:04:32,900

FBI Director Robert Mueller said Flight 77's data recorder ,provided altitude

(714) السرعة, الاتجاه, ومعلومات أخرى ولكن التسجيل الصوتي لم يقدم لنا شيئا مفيدا

01:04:42,000 <-- 01:04:37,600

,speed, headings and other information
.but the voice recorder contained nothing useful

(715) السد دونالد رامسفيلد قال أن التسجيل الصوتي من غرفة القيادة كان غير صالح
01:04:46,500 <-- 01:04:42,100
And Donald Rumsfeld said the data on the
.cockpit voice recorder was unrecoverable

(716) الرحلة 93, هي أول مرة في التاريخ, التسجيل الصوتي لغرفة القيادة كان غير صالح
01:04:52,900 <-- 01:04:49,000
As for Flight 93, it was the only flight where
.the cockpit voice recorded was recovered

(717) ولكن عائلات الضحايا سمعته في أبريل 2002, ولكن بعد أن وقعوا اتفاقا بأنهم لن يتحدثوا
عنه
01:04:58,600 <-- 01:04:53,000
It was played for the families in April, 2002, but not before they
.signed an agreement saying that they wouldn't talk about it

(718) لم يستطيعوا حتي كتابة مذكرات عما سمعوه
01:05:00,700 <-- 01:04:58,700
.They couldn't even take notes

(719) والسبب ما, الثلاث دقائق الأخيرة كانوا غير موجودين
01:05:04,500 <-- 01:05:01,000
And for some reason, the last three
.minutes of the tape was unaccounted for

(720) جهاز التحقيقات الفيدرالي ليس عنده توضيح لهذه المغالطات
01:05:07,100 <-- 01:05:04,900
The FBI had no explanation for the
.discrepancy

(721) ولماذا تقول لنا اللجنة المشكلة للتحقيق في أحداث سبتمبر أن تسجيلات الرحلة 11 و 175
لم يعثر عليها
01:05:13,000 <-- 01:05:09,000
Why would the 9-11 Commission tell us Flight 11
?and 175's recorders weren't found

(722) لماذا يقول لنا مدير مكتب التحقيقات الفيدرالي روبرت مولر بأنه ليس هناك شيئا مفيدا في
سجلات الرحلة 77
01:05:17,100 <-- 01:05:14,000
Why would Robert Mueller tell us that there's nothing
?interesting on Flight 77s

(723) ماذا حدث للدقائق الثلاثة الأخيرة لتسجيلات الرحلة 93

01:05:21,000 <-- 01:05:18,000

What's on the last three minutes

?of Flight 93's CVR

(724) هذه أسئلة مهمة جدا يجب الإجابة عليها

01:05:23,700 <-- 01:05:21,700

.These are vital questions that need to be answered

(725) من المدهش أن هناك مقوله بأن الرحلة 93 رؤيت في العاشر من أبريل 2003 في مطار أوهاري بشيكاغو

01:05:31,400 <-- 01:05:26,100

It's an interesting postscript that Flight 93 was spotted on
,April 10th, 2003 at Chicago's O'Hare Airport

(726) بواسطة السيد دافيد فريدمان, أحد موظفي شركة يونايتد صاحبة الطائرة والذي يقوم بتسجيل كل رحلات شركته

01:05:35,500 <-- 01:05:31,500

by David Friedman, a United Airlines

.employee who records all of his flights

(727) رقم الذيل, N591UA شوهد في رحلة 1111, طائرة شركة يونايتد رقم 757

01:05:42,700 <-- 01:05:35,800

The tail number, N591UA was spotted on
.Flight 1111, a United Airlines 757

(728) وتعال FAA, كلا من الرحلتين N591UA و N612UA الرحلة 93 و 175 مازالو مسجلتين

01:05:52,900 <-- 01:05:45,000

,And according the FAA, both N591UA and N612UA
.Flights 93 and 175, are still valid

(729) والعكس بالنسبة للرحلتين رقم 11 ورقم 77 مسجلتين بأنهما تحطما

01:05:57,000 <-- 01:05:53,800

.But Flights 11 and 77 are listed as destroyed

(730) ولا تذكر أن الرحلتين لم يكونا في جدول الأطلاق يوم 11 سبتمبر

01:06:03,500 <-- 01:06:00,400

Not to mention that they were not even scheduled
.to fly on September 11th

(731) التالي؟ ماذا عن مكالمات التليفون المحمول

01:06:10,300 <-- 01:06:08,000

?Next. What about the cell phone calls

(732) للمبتدئين المكالمات نفسها غريبة جدا

01:06:14,500 <-- 01:06:11,500

For starters, the calls themselves are
.extremely peculiar

(733) معظم المكالمات عبارة عن جملتين, قبل أن ينهي المتحدث المحادثة, فقط ليعاود المكالمة
في وقت لاحق

01:06:20,500 <-- 01:06:14,600

Most of them are only a couple sentences long, before the
.callers end the conversation, only to call back later

(734) المضيفه الجويه بيتي أونج ادعوا أنها أتصلت من الرحلة رقم 11

01:06:25,700 <-- 01:06:22,100

.Flight Attendant Betty Ong allegedly placed a call from Flight 11

(735) طبقا لتقرير لجنة التحقيق لأحداث سبتمبر, بالرغم من أن المكالمة أستغرقت 23 دقيقة,
وجد تسجيلا فقط لأربع دقائق ونصف

01:06:31,700 <-- 01:06:25,900

According to the 9-11 Commission, although the conversation
.lasted 23 minutes, only 4 and a half minutes was recorded

(736) ماهو أسمك؟ أوك أسمي بيتي يونج

01:06:35,200 <-- 01:06:32,000

" ?What is your name "
" .Ok, my name is Betty Ong "

(737) أنا رقم 3 في الرحلة رقم 11, أوكي

01:06:39,000 <-- 01:06:35,300

" .I'm number 3 on Flight 11 "
" .Okay "

(738) قيادة الطائرة لا تجيب علي التليفون " وهناك شخصا طعن بسكين في الدرجة السياحية

01:06:44,500 <-- 01:06:39,100

.And the cockpit is not answering their phone "
" .And there's somebody stabbed in business class

(739) وهناك..... نحن لا نستطيع التنفس في الدرجة السياحية" أحدهم معه ماس mace أو
ماشابه

01:06:48,800 <-- 01:06:44,600

.And there's... we can't breathe in business class "
" .Somebody's got mace or something

(740) أوكي رقم واحد طعن .أنا طعنت. أمين الحسابات طعن..!"

01:06:54,400 <-- 01:06:48,900

" .Okay. Our number 1 got stabbed. Our purser is stabbed "

(741) لا أحد يعرف من طعن من, ونحن لانستطيع حتي النهوض "" الي الدرجة السياحية لأن
لأننا لا نستطيع التنفس

01:07:00,000 <-- 01:06:54,500

Nobody knows who is stabbed who, and we can't even get up "

" .to business class right now cause nobody can breathe

(742) رقم واحد طعن الآن. من أيضا طعن "

01:07:03,400 <-- 01:07:00,100

" ...Our number 1 is stabbed right now. And who else is "

(743) أوكي ونحن أيضا " ورقم 5 هم ركاب الدرجة الأولى

01:07:07,000 <-- 01:07:03,500

" ...Okay, and do we"

" - and our number 5 - our first class passengers are "

(744) المضيف الجوي جاللي وأمين الحسابات طعنوا " ونحن لا نستطيع الوصول إلي كابينة
القيادة, الباب لا يفتح

01:07:14,400 <-- 01:07:07,100

" .galley flight attendant and our purser has been stabbed "

" .And we can't get into the cockpit, the door won't open

(745) هل الأنسة أونج تصرفت كسيده أنخطفت طائرتها ورأت ثلاثة رجال يقتلون

01:07:20,300 <-- 01:07:16,100

Does Ms. Ong sound like a woman on a

?hijacked plane who just saw three people murdered

(746) لماذا ليس هناك أصوات أستغائه أو صياح؟

01:07:22,500 <-- 01:07:20,500

?Why is nobody in the background screaming

(747) المضيفة الجوية ماديلين سويني أدعوا أنها تحدثت مع مديرها الأرضي مايكل وودوارد
لمدة خمسة وعشرون دقيقة

01:07:29,000 <-- 01:07:24,100

Flight attendant Madeline Sweeney allegedly talked with her

.ground manager Michael Woodward for 25 minutes

(748) أنها تصف أربعة مختطفين , ولكن مكتب المباحث الفيدرالية يقول أنهم خمسة

01:07:33,100 <-- 01:07:30,000

.She describes 4 hijackers

.The FBI says there were 5

(749) نقول أنهم الآن تسعة أو عشرة, هيئة الطيران المدني تقول أنهم ثمانية

01:07:37,800 <-- 01:07:33,200

.She says the hijackers were in rows 9 and 10
.The FAA says there were all in row 8

(750) قريبا من النهاية بدأت أن تصرخ " أنا أري مباني ماء يا الله

01:07:44,500 <-- 01:07:39,100

.Near the end, she screams, "I see buildings. Water
"!Oh my God

(751) مادلين كانتمضيفة جوية من بوسطن لمدة 12 عاما ، وأعتقد انها قد تعرفت علي منهاتن.

01:07:50,400 <-- 01:07:44,600

.Madeline was a flight attendant out of Boston for 12 years
.I think she would have recognized Manhattan

(752) رجل يدعى انه يدعى مارك بينجهام اتصل بوالدته اليس, الذي كان يزور زوجة أخيه .

01:07:55,500 <-- 01:07:51,300

,A man claiming to be Mark Bingham called his mother, Alice
.who was visiting his sister-in-law

(753) المتصل يقوأمي ؟ أنا مارك بينجهام

01:07:58,300 <-- 01:07:56,000

,The caller says
".Mom? This is Mark Bingham"

(754) متى كانت اخر مرة اتصلت بوالدتك واستخدمت اسمك بالكامل ؟

01:08:02,000 <-- 01:07:59,000

When was the last time you called your
?mother and used your full name

(755) لقد اردت ان اخبرك فقط أنني احبك ، انا في رحلة جوية انني احبك ، أنا في رحلة جوية

من نيويورك الي سان فرانسيسكو

01:08:06,900 <-- 01:08:03,400

.I just want to tell you that I love you "
" I'm on a flight from Newark to San Francisco

(756) هناك 3 رجال علي متن الطائرة ولقد أختطفوها" " ويقولون أن معهم قنبلة

01:08:11,000 <-- 01:08:07,000

and there are three guys on board and they have taken "
" .over the plane and they say they have a bomb

(757) أنا أتحدث إليكم من تليفون الطائرة" أنت تصدقينني؟ هل تصدقينني يا أمي؟

01:08:15,000 <-- 01:08:11,100

"I'm calling you from the Airfone," and then "
" ?You believe me, don't you, Mom "

(757) نعم مارك ، أنا أصدقك ، من هؤلاء الشباب ؟

(758) ثم بعد ذلك قواطع بواسطة شخص ما كان يتحدث بنغمة منخفضة لصوت ذكر علي ما يبدو .

01:08:18,700 <01:08:16,100--

(759) بعد ذلك شخص رجل آخر بدأ في الكلام, وينحدث لغه كأنها الإنجليزية

01:08:24,800 <-- 01:08:19,200

Then he was interrupted by someone who was speaking
.in a low-toned male voice, speaking what sounded like English

(760) بعد ذلك صوت متقطع, والمتحدث يكرر " أنا أتحدث من تليفون الطائرة"

01:08:29,400 <-- 01:08:25,000

After 30 seconds of muffled sounds, the caller repeats
" .I'm calling you with an Airfone "

(761) أمه تسأله مرة أخرى , و من هؤلاء الرجال ؟

01:08:32,000 <-- 01:08:29,500

" ?His mother asks him again, " Who are these guys

(762) بعد وقفة اخري , يعود مرة أخرى ويسأل مرة أخرى؟ هل تصدقيني يا أمي؟

01:08:36,900 <-- 01:08:32,900

After another pause he returns and asks
" ?again, " You believe me, don't you, Mom

(763) وكان هناك توقف آخر, وبعد ذلك أنقطعت المكالمة

01:08:39,100 <-- 01:08:37,000

.There was another pause, and the phone just trailed off

(764) حتى الان لا يوجد احد من هذه الاتصالات الهاتفية قد تم نشرها علنا باستثناء اتصال بيتي اونج بالخطوط الجوية الامريكية (أمريكان إيرلاينز).

01:08:45,500 <-- 01:08:40,800

To date, none of the calls, except for Betty Ong's call to
.American Airlines, has been released to the public

(765) ولكن بصراحة لا يهم أي من كل هذا

01:08:49,400 <-- 01:08:47,000

.But to be honest, none of that matters

(766) لماذا؟

01:08:53,000 <-- 01:08:49,500

?Why

.Because none of these calls could have taken place

(767) السيد كي دودني الذي يعمل في التنجيم 911.net عمل بحثا بنفسه
01:08:57,000 <-- 01:08:53,100
Kee Dewdney of Physics911.net conducted
.some research of his own

(768) في إحدى التجارب التي تدعى مشروع " أشبليز " لقد أخذ سلسلة من الهواتف الي " سيسينا 172

01:09:03,700 <-- 01:08:58,500
In an experiment called Project Achilles, he took a series
of cell phones onto a Cessna 172

(769) وقد أفلعت الي 8,000 قدم تحديد أعلي معدل نجاح حصلت عليه الطائرة .
01:09:08,100 <-- 01:09:03,800
and flew up to 8,000 feet to determine the success
.rate as the plane got higher

(770) في مسافة 4,000 قدم قد حصلت علي 4 معدلات نجاح وفي مسافة 8,000 قدم قد حصل
علي معدل نجاح واحد . 01:09:14,000 <-- 01:09:08,200
.At 4,000 feet he had a .4 success rate
.At 8,000 feet he had a .1 success rate

(771) بالنسبة 32,000 قدما ، رحلة إرتفاع لطائرة تجارية لقد حسب ستة بالآلف معدلات نجاح
01:09:22,500 <-- 01:09:15,100
,For 32,000 feet, cruising altitude for a commercial airliner
.he calculated a .006 success rate

(772) فرص النجاح أقل من واحد في المائة
01:09:24,600 <-- 01:09:22,600
less than one in a
.hundredth of a chance

(773) الا تصدقني ؟ وحتى الخطوط الجوية الأمريكية(أميركان إيرلاينز) قد وضعت الحكومة
في موقف حرج

01:09:30,100 <-- 01:09:26,100
Don't believe me? Even American Airlines
.has put their foot in the government's mouth

(774) في الخامس عشر من يوليو عام 2004 ركاب علي متن طائرة تجارية تابعة للخطوط
الجوية

الأمريكية كانوا قادرين علي إرسال

01:09:35,100 <-- 01:09:30,300

On July 15th, 2004, passengers aboard a commercial American Airlines flight were able to send

(775) واستقبال مكالمات هاتفية من هواتفهم كما لو كانوا علي سطح الارض ، شكرا لمحطة هواتف المحمول لوجودها علي متن الطائرة .

01:09:41,500 <-- 01:09:35,200

,and receive calls from their cell phones as if they were on the ground .thanks to a cell station that was installed into the plane

(776) لقد عملت بشكل جيد لقد اتصلت بالمكتب . اتصلت أيضا بزوجتي بالإضافة أنني اتصلت بصديق في باريس .

01:09:46,600 <-- 01:09:42,400

.It worked great. I called the office. I called my wife "
" .I called a friend in Paris

(777) لقد استطاعوا أن يسمعونني جميعا بشكل جيد ، وأستطعت أن أسمعهم بصوت مرتفع وواضح

01:09:49,400 <-- 01:09:46,800

".They all heard me great, and I could hear them loud and clear "

(778) لماذا تدفق الخطوط الجوية الأمريكية آلاف الدولارات علي هذه التكنولوجيا يا في عام 2004.

01:09:54,500 <-- 01:09:49,500

Why would American Airlines spend thousands of dollars on this technology in 2004

(779) متى تمكنت الهواتف المحمولة من العمل بشكل جيد في الحادي عشر من سبتمبر 2001 ؟

01:09:58,100 <-- 01:09:54,600

?when cell phones worked so well on September 11th, 2001

(780) مكالمات الهواتف المحمولة كانت مزيفة . لا شك عندي علي الإطلاق

01:10:02,000 <-- 01:09:59,000

.The cell phone calls were fake
.No question about it

(781) إذا ، كيف يمكن أن تزيف صوت شخص ما ؟

01:10:04,400 <-- 01:10:02,200

?So how is it possible to fake a person's voice

(782) في سنة 1999, معامل لوس ألاموس في نيو ميكسكو, كشفت عن منتجها " voice morphing technology, وهي تكنولوجيا لتقليد الأصوات, اعطوا بعض النماذج
01:10:10,200 <-- 01:10:05,200
In 1999, the Los Alamos Laboratory in New Mexico
.revealed their voice morphing technology

(783) وقد صرح كارل دبليو شتاينر القائد الاعلي للعمليات الأمريكية الخاصة السابق في شريط
كاسيت!

01:10:16,600 <-- 01:10:11,200
General Carl W. Steiner, the former Commander-in-chief
:of U.S. Special Operations declared on tape
(784) " أيها السادة ! لقد جمعناكم لكي نخبركم أننا نعمل علي الإطاحة بحكومة الولايات
المتحدة الأمريكية "

01:10:21,600 <-- 01:10:16,800
Gentlemen! We have called you together to inform you "
" .that we are going to overthrow the United States government

(785) ومثال آخر كان " كولن باول " قائلا " أنا أعامل معاملة حسنة بواسطة من أسروني "
01:10:26,500 <-- 01:10:22,000
,Another example was Colin Powell saying
" .I am being treated well by my captors "

(786) بعد فقط عشر دقائق من تسجيل لصوت شخص ما, كان باستطاعتهم تقليد صوت
الشخص

01:10:33,500 <-- 01:10:27,300
,With just a 10-minute recording of somebody's voice
.they are able, in almost real time, to clone someone's speech

(787) السيد ستينر كان معجبا جدا بهذه التكنولوجيا, ولقد سألهم ليرسلو نسخة له
01:10:36,500 <-- 01:10:33,900
Steiner was so impressed, he asked for a
.copy

(788) إذا ، ماذا بشأن الخاطفين ؟
01:10:40,000 <-- 01:10:38,000
?So what about the hijackers

(789) في الرابع عشر من سبتمبر 2001 نشرت وزارة العدل أسماء التسعة عشر خاطفين
المزعومين .

01:10:45,600 <-- 01:10:40,600
On September 14th, 2001, the Department of Justice
.released the names of the alleged 19 hijackers

(790) وفي الثالث عشر من سبتمبر ، BBC أعطت تقريراً بان " وسيد الشهري كان مازال حيا
وبصحة جيدة في كازابلانكا ، المغرب
01:10:46,000 <--
01:10:52,900

But on September 23rd, the BBC reported that
.Waleed Al Shehri was alive and well in Casablanca, Morocco

(791) ولقد تعقبوا أيضا " عبد العزيز العمري " الذي يعمل مهندسا بالاتصالات السعودية وفقد
جواز سفره أثناء دراسته في " دينفر- كلورادو "
01:11:01,700 <-- 01:10:55,200

They also tracked down Abdulaziz Alomari, who is an engineer
.with Saudi Telecoms, and lost his passport while studying in Denver

(792) وفي نفس المقال إعترف " بروبرت مولر " مدير مكتب التحقيقات الفدرالي بأن " هوية
بعض الخاطفين ما زالت غير مؤكدة "
01:11:08,900 <-- 01:11:02,000

In the same article, FBI Director Robert Mueller admitted
".that " the identity of several of the hijackers is in doubt

(793) إذا ، كم عدد الخاطفين الذين ما زالوا أحياء ؟ علي الاقل تسعة منهم
hj> 01:11:12,500-- 01:11:09,000
?So how many hijackers turned up alive
.At least 9 of them

(794) " وائل محمد الشهري " مازال حيا وبصحة جيدة .
01:11:15,200 <-- 01:11:13,200
.Wail M. Alshehri is alive and well

(795) " سند الشهري " مازال حيا في السعودية .
01:11:19,700 <-- 01:11:17,600
.Mohand Alshehri is alive in Saudi Arabia

(796) " خالد المهذار " مبرمج كمبيوتر في مكة .
01:11:24,600 <-- 01:11:21,700
Khalid Almihdhar is a computer programmer
.in Mecca

(797) " سالم الحازمي يعمل في مصنع كيميائي في ينبوع ، السعودية .
01:11:29,000 <-- 01:11:25,800
Salem Alhazmi works at a chemical plant
.in Yanbu, Saudi Arabia

(798) " سعد الفادي يتدرب لكي يصبح طيار في تونس .
01:11:33,000 <-- 01:11:30,800

.Saeed Alghamdi is training to be a pilot in Tunis

(799) أحمد الناعمي مدير إداري للخطوط الجوية السعودية

01:11:37,700 <-- 01:11:34,700

.Ahmed Alnami is an administrative supervisor for Saudi Airlines

(800) لقد ذكرنا " وليد وعبد العزيز بالفعل .

01:11:41,000 <-- 01:11:38,500

.We already covered Waleed and Abdulaziz

(801) آخر وليس أخيرا " محمد عطا والذي قد ادعى والده أنه استقبل مكالمة هاتفية منه في الثاني عشر من سبتمبر .

01:11:46,400 <-- 01:11:41,700

And last but not least, Mohammed Atta's

.father claimed to receive a phone call from his son on September 12th

(802) وفي العشرين والسابع والعشرين من سبتمبر اعترف " مولر علي CNN " أنه لا يوجد ادني دليل شرعي علي هوية الخاطفين .

01:11:54,500 <-- 01:11:47,500

On September 20th and 27th, Mueller admitted on CNN that

. "there is "no legal proof to prove the identities of the hijackers

(803) بالفعل . وبعد كل هذا , حتي الطب الشرعي لم يذكر أسماء الخاطفين

01:12:01,500 <-- 01:11:56,200

Indeed. After all, not even the official

,autopsy for Flight 77 lists the hijackers

(804) ولم تصور المقالة القصيرة عن غيابهم

01:12:06,300 <-- 01:12:03,300

and the opening paragraph

.makes no mention of their absence

(805) إذا لا يوجد أي دليل علي أن الخاطفين كانوا أعضاء في تنظيم القاعدة أو حتى كانوا علي متن الطائرة .

01:12:13,600 <-- 01:12:07,300

So if there's no proof that the hijackers were members of Al Qaeda

,or if they were even on the plane in the first place

(806) اذا فاي مبرر لدينا لكي نقوم بضرب افغانستان ؟

01:12:16,700 <-- 01:12:13,700

?what justification do we have for bombing Afghanistan

(807) اوه , هذا صحيح . الشريط الذي اعترف فيه ابن لادن بهجوم 9/ 11

01:12:21,300 <-- 01:12:17,300

.Oh, that's right. The Bin Laden confession tape

(808) في 14 ديسمبر 2001, الحكومة نشرت فيديو, تدعي به أن أسامة بن لادن يعترف بأنه نظم حادث 9/11

01:12:30,300 <-- 01:12:23,300

,On December 14th, 2001, the government released a tape
,allegedly of bin Laden confessing to the attacks of 9/11

(809) والذي قد زعموا انه وجدوه في بيت في "جلال باد" في افغانستان .

01:12:33,400 <-- 01:12:30,400

.which they claimed to find in a house in Jalalabad, Afghanistan

(810) باستثناء عددا من الاشياء الخاطئه في هذا الشريط .

01:12:36,700 <-- 01:12:33,700

.Except there's a number of things wrong with this tape

(811) الشريط قد صنع من جوده رديئه جدا

01:12:41,300 <-- 01:12:38,300

.One, the tape itself is of very poor quality

(812) ثانيا : الرجل الذي كان في الفيديو لم يشبه ولم يفعل مثل ابن لادن

01:12:46,400 <-- 01:12:41,400

And two, the man in the video
.looks and acts nothing like bin Laden

(813) ووفقا لما ذكره مكتب التحقيقات الفدراليه ان اسامه بن لادن يستخدم يده اليسري

01:12:52,400 <-- 01:12:48,400

According to the FBI's website, Osama is
.left-handed

(814) ومع ذلك فقد شوهد في هذا الفيديو وهو يكتب بيده اليمنى

01:12:57,500 <-- 01:12:54,500

Yet, in this video, he is
.writing a note with his right hand

(815) ولم يذكر انه يرتدي خاتما من الذهب والذي هو محرم في الاسلام

01:13:06,500 <-- 01:13:00,500

Not to mention he's wearing a gold ring, which is
,forbidden by Islamic law

(816) ولم يذكر من قبل ابدا في الوصف الذي وصفه به مكتب التحقيقات الفيدراليه

01:13:09,100 <-- 01:13:06,600

and is never mentioned in the FBI's
.description of him

(817) قارن بين هذا الفيديو باربعه صور اخري لابن لادن

01:13:14,500 <-- 01:13:10,100

Compare this video to four other pictures
.of bin Laden

(818) هل هناك مشكله في هذا ؟

01:13:17,000 <-- 01:13:14,900

Does anybody else see a
?problem here

(819) هل تستطيع الحكومه ان تثبت بدون ادني شك ان تنظيم القاعدة هو الذي كان وراء هجوم
9/11

01:13:22,400 <-- 01:13:17,900

Until the government can prove without a shadow of a doubt
,that Al-Qaeda was behind September 11th

(820) الشعب الامريكي لديه كل الأسباب للاعتقاد بطريقه مختلفه

01:13:26,500 <-- 01:13:22,500

the American people have
.every reason to believe otherwise

(821) والان السؤال الاخير على الاطلاق

01:14:01,000 <-- 01:13:59,000

.And now for the last question of all

(822) لماذا تقدم حكومتنا على عمل مثل ذلك ؟

01:14:04,300 <-- 01:14:02,100

?Why would our government do such a thing

(823) ارجو ان تكونوا منتهيين لهذا

01:14:07,000 <-- 01:14:05,800

.I hope you're sitting down

(824) يوجد امامنا " لاري سيلفرستين , الرجل الذي اشترى مبني التجارة العالمي في يوليو عام
2001

01:14:14,500 <-- 01:14:09,200

First, we have Larry Silverstein, the man who purchased
.the World Trade Center in July, 2001

(825) بعد احداث 9/11 طلب سيلفرستين 7.2 مليار دولار من شركة التأمين

01:14:20,500 <-- 01:14:16,000

After September 11th, Silverstein
,demanded \$7.2 billion dollars form his insurers

(826) مدعيا بان كل طائرة اعتبرت كحادث ارهابي منفصل
01:14:21,000 <-- 01:14:24,200

.claiming that each plane counted as a separate act of terrorism

(827) ومع ذلك , في السادس من ديسمبر عام 2004 منحت المحكمة 2.2 مليار فقط
01:14:30,600 <-- 01:14:24,400

However, on December 6th, 2004, the courts only
.rewarded him with \$2.2 billion dollars

(828) بعد ذلك لدينا البوت أوبشن الذي وضع علي أسهم شركات يوناييتد وأمريكاي إيرلاينز
والبوينج

01:14:36,400 <-- 01:14:32,400

Next we have the put options that were placed on
.United Airlines, American Airlines, and Boeing

(829) واستنادا الي وقائع سان فرانسيسكو اكثر من 2.5 مليون دولار ظلت مهملة
01:14:42,600 <-- 01:14:37,300

,According to the San Fransisco Chronicle
.more than \$2.5 Million dollars has remained unclaimed

(830) بالنسبه ل 9/11 نفسه

01:14:45,500 <-- 01:14:44,000

...As for 9-11 itself

(831) وقد صرحت وكالة رويترز بان شركه الكونفار الالمانيه للكمبيوتر ,
01:14:49,600 <-- 01:14:46,600

,Reuters reported that Convar, a German computer company

(823) مسؤوله عن مساعده الشركات ومحاسبين نيويورك لاسترداد بياناتهم من اكثر من 400
كمبيوتر,

01:14:55,400 <-- 01:14:49,800

is responsible for helping companies and accountants of
,New York to restore their data from over 400 hard drives

(833) كانوا قد استعيدوا من بين حطام مركز التجاره العالمي .
01:14:57,500 <-- 01:14:55,500

.that were recovered from the World Trade Center's rubble

(834) وقد استعادت شركه كونفار للكمبيوتر بيانات من 32 كمبيوتر مختلف داخل مركز
التجاره التي وقعت في 9/ 11

01:15:03,100 <-- 01:14:57,600

Convar recovered information from 32 different computers

.hat suggested insider trading took place on 9-11

(835) "ريتشارد ونجر خبير في شركة كونفار للكمبيوتر .

01:15:05,600 <-- 01:15:03,400

,Richard Wagner, an expert at Convar

(836) هناك نوع من الشك بان بعض الاشخاص كانت لديهم معرفه متقدمه عن وقت اصطدام الطائرات بالمبنى

01:15:10,700 <-- 01:15:06,100

There is a suspicion that some people had advance "

" knowledge of the approximate time of the plane crashes

(837) من اجل اخراج مبالغ من المال تزيد عن 100 مليون دولار

01:15:14,000 <-- 01:15:10,800

" .in order to move out amounts exceeding 100 million dollars "

838 (لقد ظنوا أن سجلات سحب هذه الأموال لن يمكن تتبعها وأكتشافها بعد تدمي الكمبيوتر الرئيسي في الهجوم

01:15:18,500 <-- 01:15:14,500

They thought that the records of their transactions could "

".not be traced after the main frames were destroyed

(839) ولقد سلمت شركه كونفار النتائج الى مكتب التحقيقات الفيدراليه وذلك غقب تحليلهم لهذه المعلومات

01:15:22,500 <-- 01:15:19,100

After their analysis, Convar handed the

.results over to the FBI

(840) وعلي الرغم من مك تب التحقيقات الفيدراليه كان ملزم ما قانونيا بالتحقيق عن هويه المسؤولين عن هذا الحادث الا انهم لم يفعلوا اي شي حتى الان

01:15:28,500 <-- 01:15:23,000

Although the FBI was legally bound to investigate who was

.responsible, to date they have done no such thing

(841) وبالاتنقال طبقا لما افادته " ويكي بيبديا "

01:15:33,000 <-- 01:15:30,000

.Moving on

,According to Wikipedia

(842) واحده من اكبر مستودعات الذهب علي مستوى العالم قد تم تخزينه تحت مركز التجارة العالمي

01:15:37,000 <-- 01:15:33,100

One of the world's largest gold depositories "

" .was stored underneath the World Trade Center

(843) وفي عام 1993 قد قدر ثمن هذا الذهب بمليار دولار وقد اُشيع انه كان ملكا لبعض المصالح الكويتية

01:15:44,500 <-- 01:15:37,100

In 1993 the value of the gold was estimated at one billion .dollars, rumored to be owned by Kuwaiti interests

(844) وقد تجاوزت قيمه الذهب مستويات أسعار عام 1993 وذلك بعد ان تم تدمير مركز التجارة العالمي

01:15:50,000 <-- 01:15:44,600

,When the World Trade Center was destroyed
".the amount of gold "far exceeded the 1993 levels

(845) ولقد استعاد الذهب قيمته الفعلية اواخر عام 2001

01:15:53,100 <-- 01:15:50,100

" .The gold was finally recovered in its entirety in late 2001 "

(846) حقيقي؟

01:15:56,000 <-- 01:15:55,000

?Or was it

(847) وفي الاول من نوفمبر 2001 صرحت التايمز اون لاين بانها قد تم العثور على كميه ضخمة من الذهب تحت حطام مركز التجارة العالمي

01:16:02,500 <-- 01:15:56,900

On November 1st, 2001, the TimesOnline reported that a large amount of gold was discovered in the wreckage of the World Trade .Center

(848) عمدة نيويورك رودولف جولياني صرح بأنه تم استعادة 230 مليون دولار من منطقة الحادث

01:16:08,400 <-- 01:16:02,600

Mayor Rudolph Guiliani announced that .more than \$230 million dollars was recovered from Ground Zero

(849) علي أي حال قسم شركة كوميكس لتجارة المعادن كان يخزن سبائك ذهبية خاصة ببنك نونا سكوشيا, وبنك شايز مانهاتن

01:16:14,800 <-- 01:16:09,100

However, the Comex metals trading division was storing gold ,bars for the Bank of Nova Scotia, Chase Manhattan Bank

(850) بنك نيويورك , هونج كونج شنغهاي المصرفيه مجموعها 950 مليون دولار

01:16:20,200 <-- 01:16:14,900

,the Bank of New York, Hong Kong

.and Shanghai Banking, totaling \$950 million dollars

(851) وهذه هي شركة واحدة فقط

01:16:22,000 <-- 01:16:20,300

.And that's just one company

(852) وقد أشيع بأن أكثر من 160 مليار دولار في هيئة ذهب كانوا مخزنين في مركز التجارة العالمي

01:16:28,900 <-- 01:16:23,500

Rumor has it that over \$160 billion dollars

.in gold were stored in the World Trade Center

(853) أين ذهب كل هذا الذهب أذا؟

01:16:30,500 <-- 01:16:29,000

?So where did all the gold go

(854) هل ما زلت تتذكر الذهب الذي تم العثور عليه في نوفمبر 2001؟

01:16:35,500 <-- 01:16:32,500

?Remember the gold that was found in November, 2001

(855) ذكرت وكالة رويترز بأنه قد تم العثور عليه في مؤخرة قاطرة شاحنه

01:16:39,000 <-- 01:16:35,600

Reuters reported, that it was discovered in the back of a
,wheel truck 10

(856) بالإضافة الي عدة سيارات قد تم العثور عليهم في نفق تحت الأنشاء تحت مركز التجارة العالمي رقم 5

01:16:43,500 <-- 01:16:39,100

along with several cars in a delivery tunnel underneath
.World Trade Center 5

(857) ولم تكتشف أي جثث

01:16:45,100 <-- 01:16:43,800

.No bodies were recovered

(858) عندما بدأ العمال في الاقتراب لموقع الحادث, بدأت السلطات تحجم دخول المنطقة

01:16:50,500 <-- 01:16:45,500

As workers got closer to the gold, authorities began
,restricting access to Ground Zero

(859) مصحوبة بالمباحث الفيدراليه FBI, والبوليس السري

01:16:52,600 <-- 01:16:50,600
.joined by FBI and Secret Service agents

(860) واحد من العمال المستبعدين من العمل في النفق أخبر الصحفيين " بأنه لو حاول الذهاب إلي هناك, سيطلقون عليه الرصاص "

01:16:59,700 <-- 01:16:53,700
,One worker who was directed away from the tunnel told a reporter
" .If I tried to go down there, they would have shot me "

(861) المعدات الثقيلة وباقي العمال عملوا تحت رقابة صارمة من أكثر من 100 من ضباط الجيش

01:17:05,500 <-- 01:17:00,700
Heavy-machinery operators and others worked under the
.watchful eye of more than 100 armed officers

(862) الآن, أتركني أستخلص الحقائق هنا

01:17:09,000 <-- 01:17:07,500
.So, let me get this straight

(863) ذهب من البرج الرابع وجد تحت البرج الخامس في شاحنات فارغة, وسيارات متابعة فارغة أيضا

01:17:17,000 <-- 01:17:09,500
,Gold from WTC4 was found underneath WTC5
.in an empty delivery truck, with an empty escort of cars

(864) أعتقد أننا نكون محقين إذا قلنا أنهم كانوا هاربين من البرج الجنوبي

01:17:20,500 <-- 01:17:17,900
I think it's safe to say that they were
.running away from the South Tower

(865) السؤال هو, كيف عرفوا أن يهربوا بجريمتهم؟ رجال الأطفاء أنفسهم لم يعرفوا أن المبني سوف ينهار

01:17:28,000 <-- 01:17:21,500
,The question is, how did they know to flee from their stash
when not even the firefighters inside the South Tower expected it to
?collapse

(866) بليون دولار من الذهب, فقط عثروا علي 200 مليون

01:17:32,900 <-- 01:17:28,900
billion dollars in gold. 200 million **167**
.is found

(867) وهذا فقط عن المال

01:17:35,000 <-- 01:17:33,400
.And that's just the money

868 (بعد أحداث سبتمبر, الرئيس بوش كان ومازال عنده تصريح ليقول وليفعل مايشاء
01:17:40,600 <-- 01:17:35,600
After September 11th, President Bush had and continues to
,have permission to do and say whatever he wants

869 (كل هذا بحجة أحداث سبتمبر
01:17:42,700 <-- 01:17:40,700
.all under the pretext of 9-11

870 (قانون الإرهاب
01:17:45,800 <-- 01:17:44,300
.The Patriot Act

871 (وزارة جديدة بأسم " إدارة أمن الوطن"
01:17:48,100 <-- 01:17:46,800
The Department of
.Homeland Security

872 (الحرب في أفغانستان
01:17:51,000 <-- 01:17:50,000
.Afghanistan

873 (الحرب علي العراق
01:17:53,000 <-- 01:17:51,800
.Iraq

874
874 (لقد حان الوقت للشعب الأمريكي ليتقبل أحداث سبتمبر, كما كانت
01:18:02,500 <-- 01:18:00,000
It's time for America to accept 9-11 for
:what it was

875 (كذبة قتلت آلاف من البشر, ومئات الآلاف من البشر سيموتون, من أجل عمل البلايين
والترليون من الدولارات
01:18:09,100 <-- 01:18:02,600
A lie which killed thousands of people, only in turn killing
.hundreds of thousands more, to make billions upon trillions of dollars

876 (هل أنت غاضب جدا الآن؟ من حقك أن تكون غاضبا
01:18:12,500 <-- 01:18:10,000
.Are you angry yet? You should be

(877) كل محاولة لمحاولة معرفة الحقيقة والأسباب وراء أحداث سبتمبر, قوبلت بالرفض, وأستهزئ بها

01:18:19,000 <-- 01:18:14,000

Every single attempt to investigate and uncover the truth
,behind 9-11 has been blackballed, ridiculed

(878) وضيق عليه من الحكومة والأعلام علي السواء, حتي لتوجيه أسئلة لروايات الجهات الرسمية

01:18:23,100 <-- 01:18:19,100

,and harassed by both the government and media alike
.for even daring to question the official story

(879) السيد جيمي والتر, أنت أنفقت أكثر من 2 مليون دولار في حملة أعلانية للهجوم علي الحرب

01:18:26,700 <-- 01:18:23,200

Jimmy Walter, you spent nearly 2 million dollars on an "
" advertising blitz

(880) لأعرف الناس هنا في نيويورك وفي كل مكان آخر أن أحداث سبتمبر كانت جرح جرحنا بأيدينا

01:18:31,400 <-- 01:18:26,800

to convince people here in New York and elsewhere that "
" .was a self-inflicted wound 9-11

(881) جيمي, عفوا. لماذا تفعل هذا؟

01:18:33,500 <-- 01:18:31,500

" ?Jimmy, welcome. Why are you doing this "

(882) أنا رجل وطني أحاول أن أدافع عن هذا الوطن " من الأرهابين الحقيقيين

01:18:38,200 <-- 01:18:34,200

I'm a patriot trying to defend this country "
" ,from the real terrorists

(883) نحن جرحنا وطننا وغيرناه " أنا أسأل نفس الأسئلة "

01:18:42,500 <-- 01:18:38,300

.who have damaged and changed our country "
" I am asking the same questions

(884) هذا ما يسأله الأرملة واليتامي, الأباء والأمهات والأصدقاء " لضحايا 911

01:18:48,400 <-- 01:18:42,600

that the widows and orphans, parents and friends "
" ,of the victims of 911 are asking

885) وهذه الأسئلة لم يجدوا الأجابة عليها في تقرير لجنة 911, ولا عن طريق أي تحقيق حقيقي آخر

01:18:54,000 <-- 01:18:48,500

,and have not had answered by either the 911 comission "
" nor by any real investigation

886) هذا القتل الجماعي, 66% من سكان نيويورك يريدون تحقيقا حقيقيا فيه

01:18:59,500 <-- 01:18:54,100

to the mass murders, that 66% of New Yorkers "
" .want investigated

887) سأقولها مرة أخرى. لماذا يختبئون منا؟ ماذا يخفون عنا؟

01:19:04,500 <-- 01:19:00,500

?I'll say it again. Why are they hiding from us
?What are they hiding from us

888) وماذا يجب عمله لهذا الشعب ليهتم ويفعل شيئا لمعرفة الحقيقة

01:19:09,300 <-- 01:19:05,900

And what's it going to take until people in this country give
?a damn and do something about it

889) أمريكا أختطفتم. ليس بواسطة القاعدة وليس بواسطة أسامه بن لادن

01:19:14,500 <-- 01:19:10,200

.America has been hijacked. Not by Al Qaeda
.Not by Osama bin Laden

890) ولكن بواسطة مجموعه من الجبابرة, مستعدين و عاقدي العزم لافعل أي شيء ليحفظوا مراكزهم وقوتهم في هذا البلد

01:19:19,600 <-- 01:19:15,000

But by a group of tyrans, ready and willing to
.do whatever it takes to keep their stranglehold on this country

891) الآن, ماذا نحن فاعلون؟

01:19:22,000 <-- 01:19:20,300

?So what are we going to do about it

892) أي شيء, شارك غيرك في هذه المعلومات, أعطيها لأصدقائك, لعائلتك, حتي للغرباء

01:19:26,400 <-- 01:19:22,100

Anything. Share this information with
.friends, family, total strangers

893) أعدد اجتماعات, مؤتمرات. أي شيء تستطيع فعله ليعرفها الناس

01:19:30,500 <-- 01:19:26,500

Hold screenings, conferences, whatever
.you have to do to get the word out

894) الآن , كل شيء في يدك

k <-- 01:19:30,600

.It's up to you

895) (من حقك أن تسأل, ومن حقك أن تحصل علي أجابة

01:19:35,000 <-- 01:19:32,400

.Ask questions. Demand answers